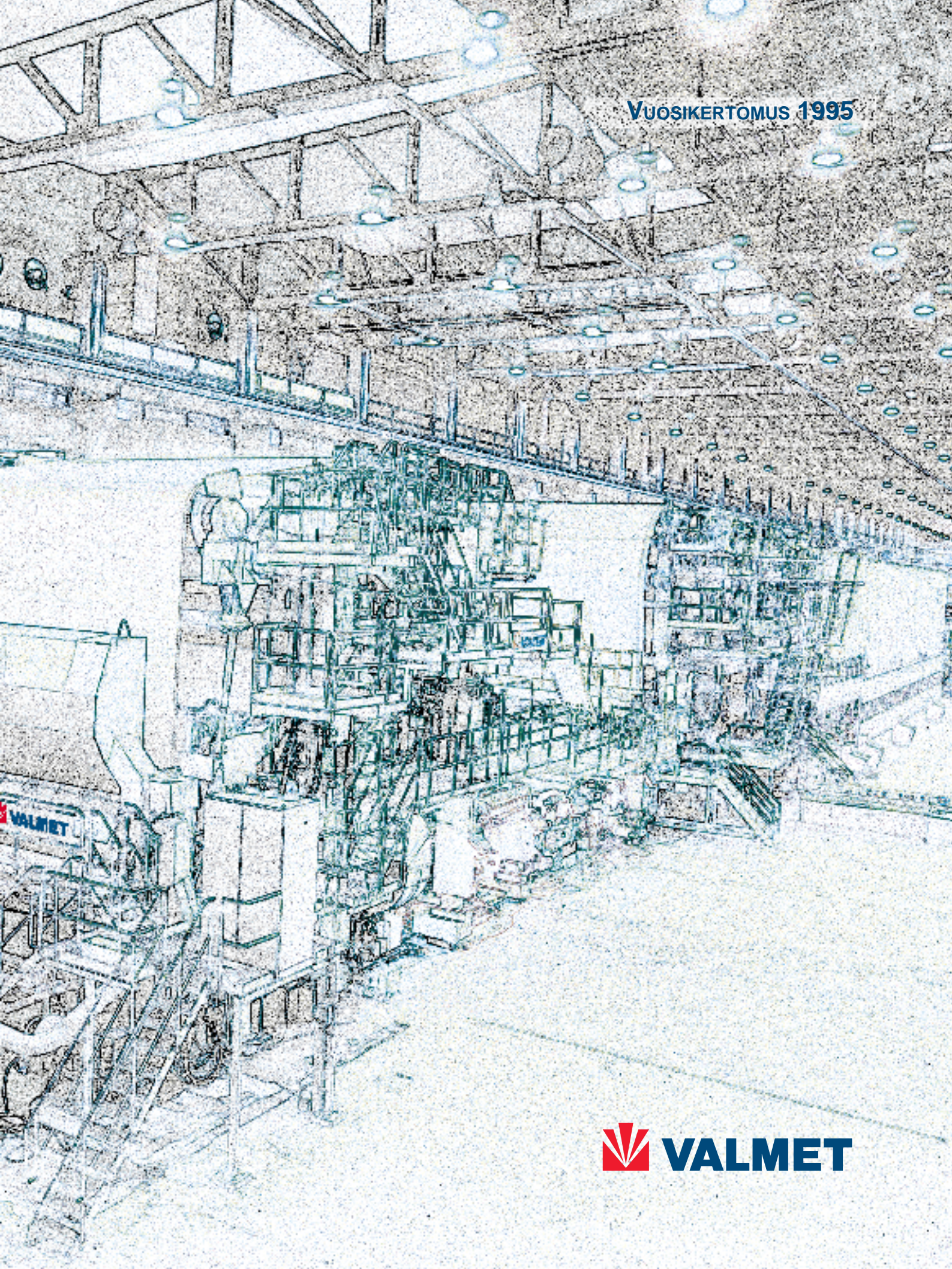


VUOSIKERTOMUS 1995



VALMET



Talous lyhyesti

Mmk	1991	1992	1993	1994	1995
Liikevaihto	7 666	9 645	10 676	8 328	8 574
Liikevaihdon muutos, %	-24,2	25,8	10,7	-22,0	2,9
Vienti ja ulkomaantoiminta	5 021	7 376	8 838	6 753	7 208
Vienti ja ulkomaantoiminta, % liikevaihdosta	65,5	76,5	82,8	81,1	84,1
Saadut tilaukset	7 342	10 953	10 972	8 928	12 131
Tilaukanta 31.12.	3 985	5 644	5 907	6 381	9 699
Liikevoitto	-471	171	479	371	530
Tulos rahoituserien jälkeen	-616	-298	100	203	637
Tulos ennen veroja	-692	-219	-54	178	718
Tilikauden tulos	-635	-120	85	173	655
Käyttöomaisuusinvestoinnit	623	1 209	447	266	461
Tutkimus- ja kehitystoiminta	234	256	295	300	374
Henkilöstön lukumäärä 31.12.	14 508	17 204	15 716	12 146	12 808
Oma pääoma ja vähemmistöosuus	1 891	1 921	1 993	2 533	3 094
Taseen loppusumma	9 956	12 200	11 766	8 905	9 641
Omavaraisuusaste, %	21,0	17,9	19,2	33,3	40,6
Sijoitetun pääoman tuotto, %	-0,4	6,5	9,2	9,4	16,0
Oman pääoman tuotto, %	-28,3	-17,7	10,7	8,7	20,7
Tulos / osake, mk	-21,79	-11,71	5,45	5,00	13,48
Osinko / osake, mk	-	-	-	1,00	3,50¹⁾
Osakekannan markkina-arvo 31.12., Mmk	537	1 244	2 453	3 830	4 638

¹⁾ Hallituksen ehdotus

Yhtiökokous

Valmet Oy:n varsinainen yhtiökokous pidetään maanantaina maaliskuun 25. päivänä 1996 klo 12.00 alkaen Finlandia-talon kongressisiiven A-salissa, Karamzininkatu 4, Helsinki.

Osakkeenomistajan on saadaksesen osallistua yhtiökokoukseen ilmoittauduttava yhtiön konsernijohdossa, Panuntie 6, 00620 Helsinki, huone 686, viimeistään keski-
viikkona 20.3.1996 ennen klo 16.00. Ilmoittautuminen voi tapahtua myös puhelimitse numeroon (90) 7770 5601, telefaxilla numeroon (90) 7770 5586 tai kirjeitse edellämainittuun määräaikaan mennessä. Kirjallisen ilmoituksen on oltava perillä ennen ilmoittautumisajan päättymistä. Mahdolliset valtakirjat pyydetään toimittamaan ennakkoilmoittautumisen yhteydessä. Oikeus osallistua yhtiökokoukseen on osakkeenomistajalla, joka viimeistään 15.3.1996 on merkitty osakkeenomistajaksi Suomen Osakekeskusrekisterin ylläpitämään yhtiön osakseluetteloon.

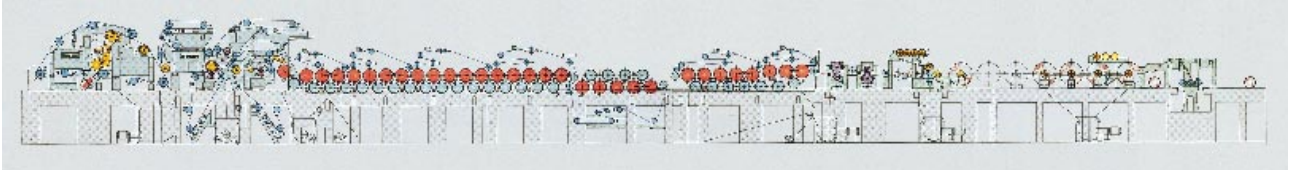
Kutsu yhtiökokoukseen julkaistaan Helsingin Sanomissa, Kauppalehdessä ja Hufvudstadsbladetissa.

Taloudelliset julkaisut

Valmet Oy julkaisee tilivuonna 1996 kaksi osavuosi-katsausta. Osavuosi-katsaus 1.1.–30.4.1996 julkaistaan viikolla 23 (4.6.1996) ja osavuosi-katsaus 1.1.–31.8.1996 julkaistaan viikolla 40 (3.10.1996).

Valmet Oy, Panuntie 6, PL 27, 00621 Helsinki,
puh. (90) 777 051, fax (90) 7770 5580,
Internet: <http://www.valmet.com/>

Sisältö



Talous lyhyesti	Kansi II
Yhtiökokous	Kansi II
Taloudelliset julkaisut	Kansi II
Pääjohtajan katsaus	2
Osakkeet ja osakepääoma	4
Hallintoelimet	6
Valmet-konserni 1.3.1996	7

Tilinpäätös 1995

Hallituksen toimintakertomus	8
Ehdotukset yhtiökokoukselle	14
Konsernin tuloslaskelma	15
Konsernitase	16
Konsernin rahoituslaskelma	18
Emoyhtiön tuloslaskelma	19
Emoyhtiön tase	20
Emoyhtiön rahoituslaskelma	22
Tilinpäätöskommentit	23
Laskentaperiaatteet	33
Tunnuslukujen laskentakaavat	34
Tilintarkastuskertomus	35
Hallintoneuvoston lausunto	35

Liiketoiminnot

Paperi- ja kartonkikoneet	36
Automation	40
Voimansiirto	42
Automotive	43
Lentokoneteollisuus	44
Osakkuusyhtiöt	45
Osoitteita	46

Hyvä vuosi Valmetille



Valmet Oy:n kehittyminen maailman johtavaksi paperikonevalmistajaksi ja paperikoneisiin liittyvien prosessien osaajaksi on sujunut viime vuosina suunnitelmien mukaan. Olemme pystyneet vastaamaan asiakkaiden ja omistajien odotuksiin. Myös henkilöstö on ollut muutoksissa hyvin mukana.

Uusien toimintatapojen vaikutus näkyy yhtiön taloudellisessa kehityksessä. Kannattavuus ja taserakenne ovat parantuneet selvästi. Markkinaosuutemme kehitys osoittaa, että pystymme toimimaan kannattavasti ja asiakkaiden tarpeet tyydyttäen kaikilla markkinoilla.

Haluan vilpittömästi kiittää koko organisaatiota hyvästä työstä ja määrätietoisesta toiminnasta. Olemme saavuttaneet asiakkaiden luottamuksen, minkä osoituksena olemme saaneet monta erinomaisen tärkeää uutuusprojektia toteuttaaksemme. Tällaisissa miljardiluokan projekteissa on eri osapuolilla aina omat riskinsä, ja asiakkaan on siksi voitava täysin luottaa avaintoimittajan kykyyn ja sitoutumiseen.



Valmetin luonnollinen tavoite on olla teknologiajohtaja omalla toimialallaan.

Tähän pyritään voimakkaalla panostuksella, tiiviillä yhteistyöllä asiakkaiden kanssa ja kohdentamalla resurssit oikein. Jyväskylän uusi koepaperikone on oleellinen lenkki asiakastarpeiden tyydyttämisessä parhaalla mahdollisella tavalla. Kone edustaa alan vaativinta teknologiaa.

Koekoneen konsepti on rakennettu helposti muunneltavaksi ja sen konstruktio tähtää yli 2 500 m/min nopeuteen. Kone on hyvä esimerkki myös Valmetin pitkäjänteisen kehitystyön tuloksista: monet koneen teknisistä ratkaisuksista ovat peräisin muutaman vuoden takaisesta uuden sukupolven paperikoneprojektista ja vahvasta prosessiautomaatio-osamisesta.

Kaiken toiminnan, myös tuotekehityksen, on pohjauttava ydinasioiden osaamiseen. Esimerkkinä tällaisesta osaamisalueesta voi mainita paperin laatujen ja niiden rakenteen syvällisen tuntemisen.

Valmet tekee jatkuvasti yhteistyötä asiakkaidensa kanssa. Yhdessä tähtäämme tuotannollisiin parannuksiin, ympäristötekijöiden tunnolliseen huomioon ottamiseen ja uusien, asiakastarpeeseen entistä paremmin vastaavien paperilaatujen kehittämiseen.

Valmetin tavoitteisiin on aina kuulunut toiminnan painopisteen siirtäminen pelkkien koneiden kehittämisestä koko valmistusprosessin osaajaksi ja kehittäjäksi. Nyt voimistetaan osaamista prosessien huollossa.



Valmetin tuotanto-organisaatiota uudistettiin vuoden 1995 aikana. Valmet Production Systems (VPS) on ketju, jossa yhtiön omien tehtaiden lisäksi on mukana keskeisiä alihankkijoita maailmanlaajuisesti. Valmetin tuotannollisen toiminnan kehittämisessä keskityttiin asiakkaan korkealaatuiseen palveluun sekä tehokkuuden, laadun ja kannattavuuden parantamiseen.

Peruseräaatteena on tuotelähtöinen prosessijohtaminen. Ns. tuotetehtaat tuottavat osan koko koneesta tai sen komponentit itsenäisissä organisaatioissa. Tällaiset tuotetehtaat, esimerkiksi perälaatikko- tai imutelahteet, testaavat jatkuvasti tehokkuuttaan ja tuotettujen komponenttien kilpailukykyä ulkopuolisiin valmistajiin nähden.

Tuotantojaon yhteydessä on päällekkäisistä toiminnoista eri paikkakunnilla pystytty luopumaan. Toimintojen rationalisointia ja siirtämistä lähemmäksi asiakkaita jatketaan edelleen päätetyn ohjelman mukaisesti.

Valmetin oma tuotanto keskittyy yhä enemmän paperin valmistuksessa tarvittavien kriittisten osien ja komponenttien valmistukseen. Tällä hetkellä 35–40 prosenttia Valmetin tuotannosta voidaan tarvittaessa aikaansaada alihankinnoilla.



Näkyvissä ei ole ylivoimaisia haasteita, joihin emme Valmetissa olisi valmiita vastaamaan. Olen ilokseni havainnut, että valmetlaisista löytyy sekä kykyä että halua muutoksiin. Tämä on tulevaisuudessakin oleellista, koska maailman ympärillä me muuttuessa joudumme aika ajoin tarkistamaan kursssia. Vain muutosten kautta voimme sopeutua kansainvälisiin markkinoihin ja varmistaa kilpailukykyämme kaikissa olosuhteissa.

Paperinkulutuksen kehitys maailmassa on ratkaisevaa Valmetin kannalta. Sähköisen viestinnän kehitymisestä huolimatta paperinkulutus kasvaa maailmanlaajuisesti eri ennusteiden mukaan keskimäärin 2–3 prosenttia vuodessa.

Käytännössä paperinkulutuksen kehitys on vielä pitkään vähintään samaa luokkaa kuin se on ollut viime vuosikymmeninä. Valmetin uusilla markkinoilla Aasiassa ja Etelä-Amerikas-

sa paperinkulutuksen arvioidaan kasvavan lähivuosina merkittävästi. Muun muassa siksi Valmet panostaa yhä enemmän markkinointiin ja asiakaspalveluun näillä alueilla.

Metsäteollisuuden syklisyyden hyödyntäminen on noussut tärkeäksi asiaksi nykyrakenteisessa Valmetissa. Hyödyntämistä edesauttaa se, että olemme saaneet pääomarakenteemme kuntoon ja se kohenee edelleen.

Yhtiö on viime vuosina panostanut voimakkaasti huolto- ja komponenttitoimintaan sekä paperikoneiden muutostöihin ja tämä panostus jatkuu. Huolto- ja komponenttitoiminta auttaa omalta osaltaan asiakkaitamme, ja samalla Valmetia, tasamaan suhdanteita.

Valmet Servicessä on otettu käyttöön uusi toimintamalli. Se jakaa Servicen kolmeen liiketoiminta-alueeseen: varaosa-, tela- ja prosessitukipalveluihin. Ne auttavat yhtiötä toimimaan mahdollisimman tehokkaasti asiakkaiden hyväksi.

Yhtiön perusrakenteen kehittäminen on pitkällä. Esimerkiksi Valmet Automation on entistä paremmin integroitu paperikoneisiin. Konsernissa ei enää ole puolustusvälineteollisuutta. Ainoa selkeästi erillinen erityisliiketoimintomme on autoteollisuus. Se on kuitenkin vaikeissa olosuhteissa tullut toimeen omillaan. Uudenkaupungin autotehdas on näin pysynyt osoittamaan kilpailukykyänsä ja samalla sen, että sillä on paikkansa autoteollisuudessa.



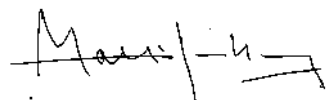
Valmetin henkilökunnan parissa tehty laaja tutkimus vahvisti, että henkilöstön sitoutuminen yhtiön perusravoihin, kuten asiakaskeskeisyyteen, laatuun ja kannattavuuteen, on voimakasta.

Henkilöstön lisäksi kiitän alihankkijoita ja toimittajia hyvästä panoksesta ja yhteistyöstä sekä sitoutumisesta Valmetin tavoitteisiin.

Kiitos myös siitä, että te, Valmetin asiakkaat ja osakkeenomistajat, olette luottaneet meihin.

Lupaamme parantaa toimintaamme konsernissa jatkuvasti, jotta Valmet on kilpailukykyinen kaikissa suhdannetilanteissa. Haluamme olla luottamuksenne arvoisia myös tulevaisuudessa.

Helsingissä helmikuun 19. päivänä 1996



Osakkeet ja osakepääoma

Valmet Oy:n osakepääoma on 851 Mmk. Yhtiöjärjestyksen mukaisesti yhtiöllä on yksi osakesarja. Yhtiö on laskeutunut liikkeeseen kaikkiaan 42 550 715 osaketta. Osakkeenomistaja voi yhtiökokouksessa äänestää enintään 80 %:lla kokouksessa edustettuina olevista äänistä. Yhtiöjärjestyksen mukaisesti

osakkeenomistaja, jonka osuus yhtiön kaikista osakkeista tai niiden tuottamasta äänimäärästä saavuttaa tai ylittää 33 1/3 % tai 50 %, on velvollinen lunastamaan muiden osakkeenomistajien vaatimuksesta näiden osakkeet yhtiöjärjestyksen määrittelemään hintaan. Tämä velvoite ei koske osakkuuksia,

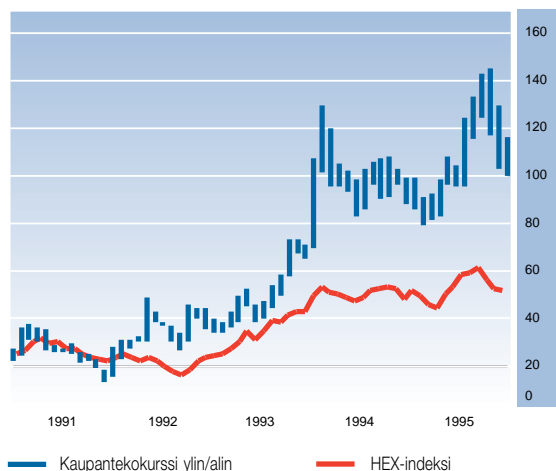
jotka yltyvät em. raja-arvoihin tai ylittivät ne ennen tämän ehdon kirjaamista kaupparekisteriin.

Yhtiön osakkeet on noteerattu Helsingin Arvopaperipörssissä vuodesta 1988. Osakkeet on liitetty arvo-osuusjärjestelmään, jossa osakeomistus kirjaan arvo-osuusrekistereissä pidettävillä

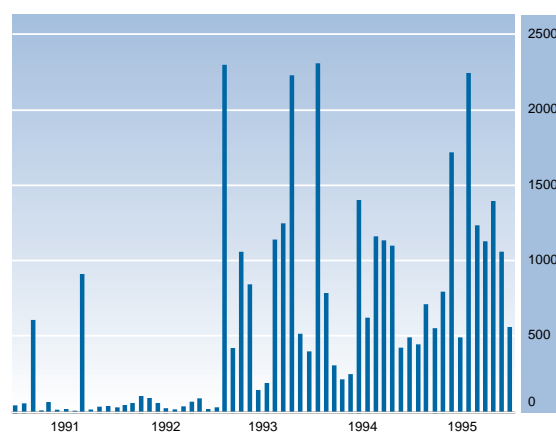
Osaketietoja	1991	1992	1993	1994	1995
Osakepääoma 31.12., Mmk	651	711	711	851	851
Osakemäärä kpl					
Osakemäärä 31.12.	32 550 715	35 550 715	35 550 715	42 550 715	42 550 715
Keskimääräinen osakemäärä	32 550 715	34 326 057	35 550 715	39 539 756	42 550 715
Osakevaihto Helsingin Arvopaperipörssissä	1 756 650	595 710	11 326 847	13 276 170	12 375 885
Osakeannit, Mmk					
Uusmerkintä		60		140	
Emissiovoitto		120		505	
Osingonjako, Mmk	–	–	–	43	149¹⁾
Osinko / osake, mk	–	–	–	1,00	3,50¹⁾
Efektiiivinen osinkotuotto, %	–	–	–	1,1	3,2
Tulos / osake, mk	–21,79	–11,71	5,45	5,00	13,48
P/E-luku			13,00	18,02	8,09
Kassavirta / osake, mk	–6,44	6,37	22,28	16,44	22,70
Oma pääoma / osake, mk	56,70	52,13	54,95	58,89	72,06
Nimellisarvo, mk	20	20	20	20	20
Ylin kaupantekokurssi, mk	37,50	48,50	73,00	129,00	145,00
Alin kaupantekokurssi, mk	13,20	15,50	34,00	69,00	79,00
Kaupantekokurssi 31.12., mk	16,50	35,00	69,00	90,00	109,00
Osakekannan markkina-arvo 31.12., Mmk	537	1 244	2 453	3 830	4 638

¹⁾ Hallituksen ehdotus

Valmet Oy:n osakkeiden kaupantekokurssi, mk



Valmet Oy:n osakkeiden kuukausivaihto, 1 000 kpl



arvo-osuustileille. Ulkomainen omistaja voi vaihtoehtoisesti hallintarekisteröidä arvo-osuutensa sen yhteisön nimiin, minkä hoidettavana osuudet ovat. Hallintarekisteröidyillä osakkeilla ei ole ääni-oikeutta.

Vuoden 1995 aikana Valmetin osakkeen kokonaisvaihto Helsingin Arvopaperipörssissä oli 12,4 milj. osaketta keskimääräisen kaupantekokurssin ollessa 110,60 mk. SEAQ-järjestelmässä Lontoossa vaihdettujen osakkeiden määrä oli 11,9 milj. osaketta. Yhdysvalloissa voidaan käydä kauppaa osakkeiden lisäksi myös USD-määräisillä American Depositary Receipt (ADR)-osaketodistuksilla, joita noteerataan arvopaperivälittäjien OTC-listalla.

Vuoden 1994 varsinainen yhtiökoukous päätti 500 000 markan määräisen optiolainan ottamisesta Valmet-konsernin johtoon kuuluvilta henkilöiltä. Laina-aika on viisi vuotta, korko 5 % ja emisio- ja siokurssi 100 %. Velkakirjoihin liittyy oikeus merkitä yhteensä enintään 500 000 osaketta 1.12.1998–31.1.2001 välisenä aikana 120 markan merkintähintaan. Optiolaina on kokonaisuudessaan merkitty. Vuoden 1995 aikana yhtiöllä ei ole ollut muita liikkeeseen laskettuja optio- tai vaihtovelkakirjalainoja.

Vuoden 1995 varsinainen yhtiökoukous valtuutti hallituksen päättämään osakepääoman korottamisesta uusmerkinnällä, optio- ja/tai vaihtovelkakirjalainoilla yhdessä tai useammassa erässä enintään 170 Mmk:lla. Valtuutus on voimassa 23.3.1996 saakka ja hallitus voi poiketa osakkeenomistajan etuoikeudesta merkitä uusia osakkeita. Valtuutusta ei ole käytetty 19.2.1996 mennessä.

Osakeomistuksen jakautuma 31.12.1995

	Omistaja, kpl	% – osuus omistajista	% – osuus osakkeista ja äänistä
Yksityishenkilöt	4 477	93,6	1,4
Säätiöt ja yhdistykset	46	1,0	0,4
Yritykset	181	3,8	0,6
Pankit ja rahoituslaitokset	68	1,4	7,3
Julkisyhteisöt	5	0,1	59,4
Ulkomaalaiset	7	0,1	-
Rekisteröidyt omistajat yhteensä	4 784	100,0	69,1
Hallintarekisteröidyt			30,8
Siirtämättä arvo-osuuksiksi			0,1
Osakeomistus yhteensä			100,0

Yhtiön hallintoneuvoston ja hallituksen jäsenet omistavat yhteensä 1 390 osaketta eli 0,003 % kaikkien osakkeiden tuottamista äänistä.

Osakkeenomistajat 31.12.1995

	Omistaja, kpl	Osakkeita, kpl	% – osuus osakkeista ja äänistä
Suomen valtio		24 914 715	58,6
Ilmarinen Eläkevakuutus Oy		900 000	2,1
Vakuutusosakeyhtiö Eläke-Sampo		498 500	1,2
Eläke-Varma keskinäinen vakuutusyhtiö		390 450	0,9
Valmet-konsernin Henkilöstörahasto h.r.		219 800	0,5
Kansaneläkelaitos		186 000	0,4
Kuntien eläkevakuutus		182 500	0,4
Sijoitusrahasto Alfred Berg Finland		162 600	0,4
Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi		120 000	0,3
Sijoitusrahasto OP-Delta		112 500	0,3
	10	27 687 065	65,1
Muut omistajat, osakkeita / omistaja			
10 001 – 112 499	29	847 300	2,0
5 001 – 10 000	22	174 800	0,4
1 001 – 5 000	77	184 170	0,3
501 – 1 000	139	118 615	0,3
101 – 500	918	238 354	0,6
1 – 100	3 589	162 741	0,4
Hallintarekisteröidyt		13 102 732	30,8
Siirtämättä arvo-osuuksiksi		34 938	0,1
Yhteensä	4 784	42 550 715	100,0

Hallintoelimet

Hallintoneuvosto

Erovuorossa varsinaisessa
yhtiökokouksessa

<i>Puheenjohtaja</i>	Pentti Mäki-Hakola	Valtiopäiväneuvos	1998
<i>Varapuheenjohtaja</i>	Teuvo Kinnunen	Kunnallisneuvos	1996
	Hannu Kemppainen	Kansanedustaja	1997
	Jarmo Leppiniemi	Professori	1997
	Johannes Leppänen	Kansanedustaja	1998
	Leena Luhtanen	Kansanedustaja	1997
	Markku Mäkinen	Ylijohtaja	1997
	Jussi Niemi	Maakuntajohtaja	1998
	Pertti Nykänen	Kansliapäällikkö	1997
	Kirsi Piha	Kansanedustaja	1996
	Ralf Sund	Puoluesihteeri	1996
	Markku Vuorensola	Kansanedustaja	1996

Henkilöstöryhmien edustajat hallintoneuvostossa 1995–1997

Martti Luhanko	Työsuojeluvaltuutettu	
Matti Palmqvist	Laatuinsinööri	
Lasse Saarnio	Ostaja	
Auvo Salama*	Päälouottamusmies	*31.1.1996 saakka
Jorma Muhonen**	Laaduntarkastaja	**1.2.1996 alkaen

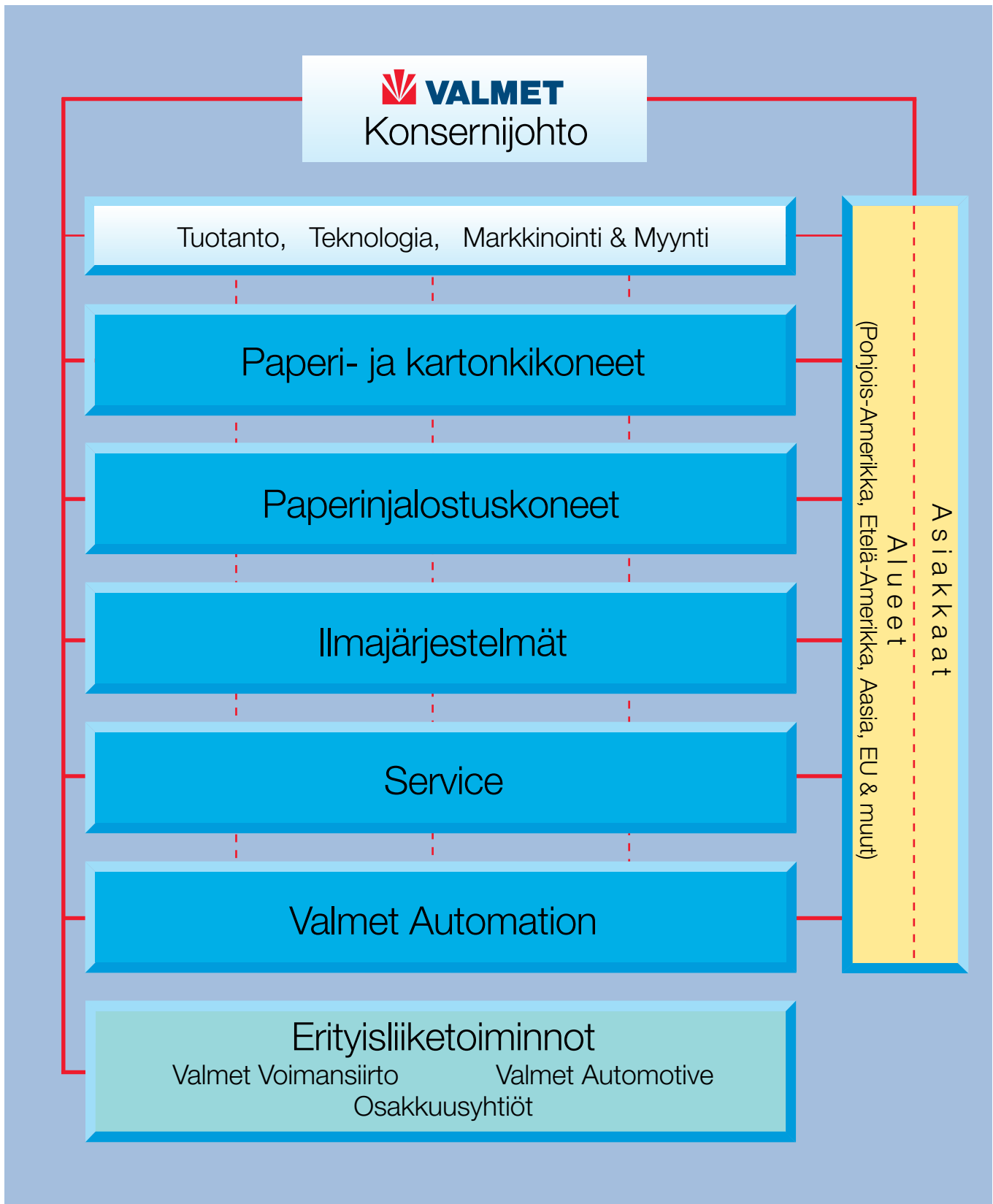
Hallitus

<i>Puheenjohtaja</i>	Matti Sundberg	KTM, pääjohtaja	Erovuorossa 1998
	Mauri Jaakonaho	KTM, varatoimitusjohtaja	1996
	Markku Kangas	DI, MBA, toimitusjohtaja (Valmet Automation Oy)	1997
	Juhani Linnoinen	DI, toimitusjohtaja (Valmet Automotive Oy)	1996
	Jaakko Rauramo	DI, toimitusjohtaja (Sanoma Osakeyhtiö)	1997
	Juhani Riutta	KTK, johtaja	1998
	Raimo Taivalkoski	DI, toimitusjohtaja (Amer-yhtymä Oy)	1999

Tilintarkastaja

KPMG Wideri Oy Ab/ Eero Suomela, KHT	KTM
---	-----

Valmet-konserni 1.3.1996



Tulos kolminkertaistui edellisvuodesta

Valmet-konserni sai vuonna 1995 ennätysellisen määrän tilauksia, yhteensä 12 131 Mmk:n arvosta. Tilaukset ulottuvat aina vuoden 1997 alkupuolelle saakka. Tulos rahoituserien jälkeen oli 637 Mmk, yli kolminkertainen edellisvuoteen verrattuna. Liikevaihto oli 8 574 Mmk, kasvua edellisvuoden vertailukelpoisesta liikevaihdosta oli 19 %.

Tuloksen paranemiseen vaikuttivat prosessien aiempaa parempi hallinta nousuhdanteen aikana ja korkorasitukseen alempi taso koko vuoden 1995 ajan. Korollisia velkoja maksettiin edelleen kassavirroista sekä vuonna 1994 traktori- ja kuljetusvälinetuotannon myynnistä ja osakeannista saaduilla varoilla. Konsernin omavaraisuusaste nousi tilivuoden 1995 aikana 33,3:sta 40,6 %:iin. Myös yhtiön sisäiset tehostustoimet ovat vaikuttaneet myönteisesti tuloksen kehittymiseen.

Painopaperi- ja paperinjalostuskoneiden kysyntä oli päättyneenä vuonna ennakoitua vilkkaampaa ja tilausten määrä kasvoi siten odotettua suuremmaksi. Toimitukset ovat kuitenkin ajallisesti hyvin hallittavissa. Suuria tilauksia saatiin etenkin Pohjoismaista ja Aasiasta. Koko konsernin tilauskanta oli vuoden 1995 lopulla 9699 Mmk, 52 % suurempi kuin vuotta aiemmin. Uusien koneiden tilauksista viisi tuli Aasiasta, viisi Euroopasta ja yksi Yhdysvalloista. Saaduista tilauksista neljä on erittäin suuria prosesseja. Paperi- ja kartonkikoneita tilattiin yhteensä 9872 Mmk:n arvosta. Kasvu oli 45 % edellisvuodesta.

Metsäteollisuuden suhdannenousu näyttää tasaantuneen. Suhdanteet ovat eri puolilla maailmaa eri vaiheissa. Pohjois-Amerikassa investointien kasvun arvioidaan olevan vasta käynnistymässä, Aasian alueella kasvu jatkuu edelleen.

Valmetin tavoitteisiin kuuluu, että pääosa ydinliiketoiminta-alueiden liikevaihdosta tulee lähivuosina tasasuhteisesti Euroopasta, Amerikasta ja Aasiasta. Vuoden 1995 aikana Aasiaan on panostettu aiempaa enemmän. Etelä-Koreaan, Thaimaahan ja Taiwaniin avattiin teknisen avun ja huollon toimipisteet. Thaimaassa aloittaa kuluvan vuoden aikana myös laajempi Kaakkois-Aasian huoltokeskus. Kiinaan perustettiin toimipiste vuoden 1996 alussa. Valmetilla on jo vuodesta 1989 lähtien ollut paperikonetehdas Xianissa, Keski-Kiinassa, yhteisyrityksenä kiinalaisen valmistajan kanssa.

Huoltoliiketoimintojen kehitysohjelma tähtää siihen, että vuoteen 2000 mennessä huollon osuus on kolmasosa liikevaihdosta. Vuonna 1995 sen osuus oli 23 %.

Myös Valmet Automationin liiketoiminnan kehitys oli suotuisaa vuonna 1995. Liikevaihto kasvoi 1253 Mmk:aan eli 22 % edellisvuodesta. Tilauksia saatiin 1518 Mmk:n arvosta, mikä merkitsee vahvaa kasvua. Perinteisten markkinoiden lisäksi Valmet Automation laajensi markkina-alueitaan useissa Aasian maissa, Etelä-Afrikassa, Meksikossa ja Brasiliassa. Merkittäväntä kasvu oli Pohjois-Euroopassa. Liikevaihdon suotuisaan kehitykseen vaikuttivat myös vuoden aikana myyntiin tulleet uudet tuotteet.

Valmet Voimansiirron liikevaihto kasvoi yli kolmanneksen edellisvuoteen verrattuna. Vuonna 1995 se oli 267 Mmk. Voimakkaimmin liiketoiminnosta kasvoivat puunjalostusteollisuuden mekaaniset käytöt sekä energiantuotannon vaihteet ja huolto. Voimansiirron tulos oli edellisvuoden tapaan positiivinen.

Valmet Automotive kehittyi odotusten mukaisesti. Liikevaihto ja liikevoitto säilyivät molemmat edellisvuoden tasolla. Vuoden 1995 liikevaihto oli 388 Mmk ja liikevoitto 94 Mmk. Sopimusten mukaisesti yksikön liikevaihto on käytännössä sama kuin kokoonpanon jalostusarvo. Tehtyjen uusien sopimusten perusteella Uudenkaupungin autotehtaiden tuotanto nousee vuonna 1996 noin 30 000 autoon Opel Calibran yksinvalmistuksen ja "Euro-Samaran" tuotannon alkamisen vuoksi. Vuonna 1995 tehtaalla valmistettiin noin 21600 autoa.

Valmet Lentokoneteollisuuden tilauskanta kasvoi hiukan edellisvuodesta ja oli nyt 529 Mmk. Liikevaihto kasvoi ja oli nyt 283 Mmk. Yhtiön liiketulos parani edellisvuodesta, mutta oli vielä 7 Mmk tappiollinen. Näkymät ovat paremmat Hornet-projektin ja vastakauppojen myötä vuodesta 1996 eteenpäin.

Valmet Lentokoneteollisuus Oy:n osake-enemmistö, 50,1 %, siirtyi 1.1.1996 Valmet Oy:ltä Suomen valtiol-

le 60 Mmk:n nettokauppahinnasta. Liiketoimintojen kokonaisarvoksi määriteltiin 386 Mmk. Valmet omistaa yhtiöstä edelleen 49,9 %. Valtio voi ostaa milloin tahansa Valmetin vähemmistöosuuden, ja Valmet voi myydä vähemmistöosuutensa sekä kaupan jälkeen yhtiöön tehdyt pääomasijoitukset valtiolle kolmen vuoden ylimenokauden jälkeen.

MUUTOKSIA YHTIÖN RAKENTEESTA

Valmetin yhtiörakennetta selkeytettiin vuoden 1995 aikana useilla sisäisillä fuusioilla. Valmet-Tampella Oy:n fuusio

Enerdry Inc. ja Valmet Inc. -yhtiöt fuusioitiin Valmet-Charlotte Inc.:iin. Samalla yhtiön nimi muutettiin Valmet Inc.:ksi. Valmet-Sandy Hill Inc. fuusioitiin Valmet Inc.:iin 1.12.1995.

Kanadassa Valmet-Montreal Inc. ja Valmet-Enerdry Inc. fuusioitiin yhtiöksi nimeltä Valmet Canada Inc.

Valmet myi Procons Data Oy:n joulukuussa 1994 Tietotehdas Oy:lle. Yhtiön omistusoikeus siirtyi ostajalle 1.1.1995.

Valmet perusti vuoden 1995 lopulla japanilaisen komposiittimateriaaleihin

kaarevien levitystelojen valmistukseen ja huoltoon.

Valmet Rotomec S.p.A. vahvisti converting-osaamistaan ostamalla vuoden 1996 alussa Italiasta flexo-painokoneita valmistavan MAF S.p.A.:n koko osakekannan. Flexo-painokoneet ovat teknisen kehityksensä ansiosta voimakkaasti yleistymässä kaikilla markkina-alueilla, ja Valmet on nyt kattavasti mukana myös tässä liiketoiminnassa.



Valmet Paperikoneet Oy:öön tuli voimaan vuoden 1995 alussa. Valmet Paperikoneet Oy fuusioitiin Valmet Oy:öön 31.8.1995 ja Valmet-Karhula Oy fuusioitiin Valmet Oy:öön 2.1.1996.

Yhdysvalloissa koottiin vuoden 1995 alussa useita pienempiä yhtiöitä yhdeksi osakeyhtiöksi. Valmet-Appleton Inc., Honeycomb Systems Inc., Valmet

erikoistuneen Yamauchin kanssa yhteisyrityksen, joka alkaa valmistaa Suomessa paperin kalanterointitelojen polymeeripäällysteitä. Valmet omistaa Dura Oy:n osakkeista 60 % ja Yamauchi 40 %.

Valmet hankki vuoden 1995 lopulla myös 60 %:n enemmistöosakkuuden Finbow Oy:stä, joka on erikoistunut

Valmet Oy:n hallitus tammikuussa 1996.
Vasemmalta
Jaakko Rauramo,
Markku Kangas,
Mauri Jaakonaho,
Juhani Linnoinen,
Matti Sundberg,
Juhani Riutta ja
Raimo Taivalkoski.

KEHITYSINVESTOINNIT Valmet on vuonna 1995 investoinut edelleen merkittävästi tutkimukseen ja tuotekehitykseen, laadun parantamiseen sekä koulutukseen. Yhtiön tavoitteena on teknologinen johtajuus toimialalla. Yhteistyössä asiakkaiden kanssa ke-

hitetään jatkuvasti tuotannollisia ja ympäristönsuojelua edistäviä parannuksia olemassa oleviin prosesseihin, koneisiin ja laitteisiin sekä uusia, entistä paremmin asiakkaiden tarpeita vastaavia paperilaatuja ja uusia, patentoituja keihäänkärkituotteita.

Käyttöomaisuusinvestoinnit, Mmk	1991	1992	1993	1994	1995
Paperi- ja kartonkikoneet	177	341	195	165	326
Automation	17	21	27	31	35
Voimansiirto	2	1	13	14	21
Automotive		44	15	9	23
Lentokoneteollisuus	39	11	20	11	9
Muut	282	717	53	36	47
Yhteensä	517	1 135	323	266	461
Myydyt liiketoiminnot	106	74	124	-	-
Konserni yhteensä	623	1 209	447	266	461

Tutkimus- ja tuotekehitystoiminta, Mmk	1991	1992	1993	1994	1995
Paperi- ja kartonkikoneet	108	143	175	199	256
Automation	60	48	65	80	99
Voimansiirto	4	-	1	2	6
Automotive		16	14	16	13
Lentokoneteollisuus	5	3	1	-	-
Muut	4	2	4	3	-
Yhteensä	181	212	260	300	374
Myydyt liiketoiminnot	53	44	35	-	-
Konserni yhteensä	234	256	295	300	374

Jyväskylässä helmikuussa 1996 käyttöön otetun uuden koepaperikoneen avulla Valmet pystyy vastaamaan alan teollisuuden tarpeisiin ensi vuosituhatvuoden puolelle asti. Yli 150 Mmk:n investointi sisältyi osittain konserniin vuoden 1995 investointilukuihin. Valmet käytti tutkimus- ja tuotekehitystoimintaan vuonna 1995 ennätyselliset 374 Mmk eli 4,4 % liikevaihdosta.

Paperikoneen määrän pään tärkeimpiä kehityskohteita ovat olleet mm. alkujaan kartongin valmistukseen tarkoitetun patentoidun Sym Belt -puristimen kehittäminen soveltumaan myös painopapereiden valmistukseen. Paperikoneen kuivan pään merkittävä tuotekehitysuutuus Optireel-rullain on yhä teknisesti ainoa laatuaan koko maailmassa ja se voimisti edelleen asemaansa markkinoiden johtavana rullaimena. Uusista päällystysasemista tuotiin markkinoille Opti-blade ja Opticoat Duo.

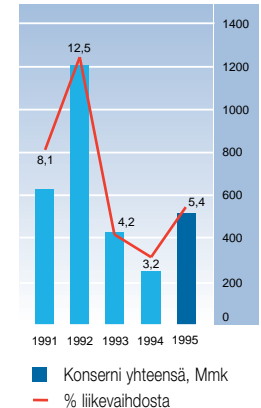
Valmet Automationin huomattavin uutuustuote vuonna 1995 oli hajautettu pa-

perin laadunmittausjärjestelmä PaperIQ, joka menestyi markkinoilla erittäin hyvin. Tehtaiden ja laitosten informaatio- ja raportointitarpeisiin kehitetty XIS-tietoasema ja sen sovellukset menestyivät markkinoilla hyvin. Keväällä myyntiin tulleet digitaaliset "älykkäät" lähettimet menestyivät erinomaisesti ja niitä myytiin vuoden loppuun mennessä erilaisiin sovelluksiin yli 1200 kappaletta.

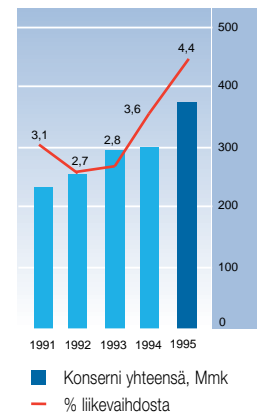
Konsernin käyttöomaisuusinvestoinnit vuonna 1995 olivat 461 Mmk eli 5,4 % liikevaihdosta. Tuotannolliset investoinnit olivat 330 Mmk.

Valmet-konsernin laatuohjelmien kehittäminen jatkuu. ISO-sertifikaatin saaneita yksiköitä on jo 44 ja ne kattavat 97 % yhtiön liiketoiminnoista. Malcolm Baldrige -laatuohjelman workshopin käyneitä henkilöitä on jo yli 600. Myös ympäristöarvionnit kuuluvat ohjelmaan. Laatuohjelmaa jatketaan suunnitelmien mukaisesti tavoitteena yhtiön kilpailukyvyyn kehittäminen.

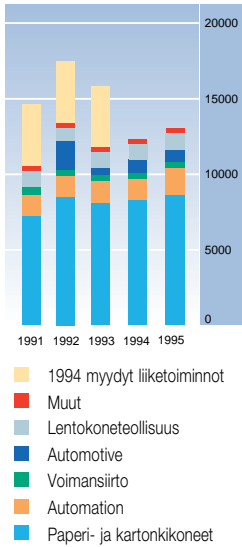
Käyttöomaisuusinvestoinnit/ liikevaihto, Mmk



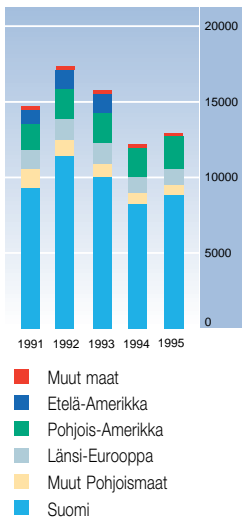
Tutkimus- ja tuotekehitystoiminta/liikevaihto, Mmk



Henkilöstö liiketoiminnoittain



Henkilöstö alueittain



HENKILÖRESURSSIT Konsernin keskimääräinen henkilöstövahvuus vuonna 1995 oli 12 578 (12 107). Tilikauden lopussa henkilöstöä oli 12 808 (12 146). Suomen ulkopuolella työskenteli tilikauden lopussa 4079 henkilöä eli 31,8 % henkilöstöstä.

Henkilöstöllä on edustus hallintoneuvostossa, tuoteryhmien ja erityisliiketoimintojen johtoryhmissä sekä eräiden yksiköiden johtoryhmissä. Konserniyhteistyökokous käsittelee henkilöstöä yhteisesti koskevia asioita ja sen henkilöstöedustajat toimivat samal-

Henkilöstö liiketoiminnoittain	1991	1992	1993	1994	1995
Paperi- ja kartonkikoneet	7 201	8 426	8 103	8 193	8 674
Automation	1 492	1 395	1 443	1 560	1 711
Voimansiirto	501	388	360	361	364
Automotive		1 921	514	867	876
Lentokoneteollisuus	953	933	1 047	957	970
Muut	235	187	196	208	213
Yhteensä	10 382	13 250	11 663	12 146	12 808
Myydyt liiketoiminnot	4 126	3 954	4 053	-	-
Konserni yhteensä	14 508	17 204	15 716	12 146	12 808

Henkilöstö alueittain	1991	1992	1993	1994	1995
Suomi	9 369	11 468	9 976	8 349	8 729
Muut Pohjoismaat	1 184	1 058	948	628	689
Länsi-Eurooppa	1 194	1 401	1 328	1 058	1 094
Pohjois-Amerikka	1 807	2 011	2 109	2 007	2 182
Etelä-Amerikka	861	1 155	1 223	-	-
Aasia	25	30	48	33	54
Muut maat	68	81	84	71	60
Konserni yhteensä	14 508	17 204	15 716	12 146	12 808

la henkilöstörahaston valtuustona.

Konserniyhteistyöryhmässä on valmisteltu 22.9.1996 voimaan tulevaan EU-direktiiviin pohjautuva sopimusluonnos Euroopan laajuisesta konserniyhteistyöstä Valmetissa.

Konsernin oman VLP-johdonkoulutusohjelman tavoitteena on antaa osallistujille yhteinen viitekehys ja valmiuksia toimia myöhemmin ylemmän johdon tehtävissä. Ohjelmaan on tähän mennessä osallistunut 230 henkilöä. Nuoria tulevia johtajia varten on oma Edge-ohjelma, johon on osallistunut 145 henkilöä.

Laatukoulutusta on annettu sekä mainittujen ohjelmien osana että omina koulutuspaketteinaan laajasti eri puolilla organisaatiota. Tuoteryhmät ovat jatkaneet henkilöstönkehittämisohjelmiaan suunnitelmien mukaisesti. Jatko-opintoja ja ylempien tutkintojen suorittamista on edelleen tuettu. Omaehtoinen ammatillinen koulutus koti- ja ulkomaisissa yksiköissä on jatkunut. Lisäksi on jatkettu yhteistyötä yliopistojen, korkeakoulujen ja ammatillisten oppilaitosten kanssa.

LIKEVAIHTO JA TULOS Valmet-konsernin liikevaihto vuonna 1995 oli 8574 Mmk. Uusia tilauksia saatiin tilivuoden aikana yhteensä 12 131 Mmk:n arvosta. Konsernin tilauskanta oli vuoden 1995 lopussa 9699

Mmk eli 52 % enemmän kuin vuotta aikaisemmin. Vienti ja konsernin ulkomaiset toiminnot muodostivat 84 % yhtiön liikevaihdosta.

Liikevaihto liiketoiminnoittain, Mmk	1991	1992	1993	1994	1995
Paperi- ja kartonkikoneet	4 123	4 062	5 249	5 470	6 560
Automation	870	902	980	1 023	1 253
Voimansiirto	127	131	145	194	267
Automotive	-	1 638	861	381	388
Lentokoneteollisuus	175	202	256	266	283
Muut	85	80	78	80	7
- Liiketoimintojen välinen laskutus	-220	-178	-234	-192	-184
Yhteensä	5 160	6 837	7 335	7 222	8 574
Myydyt liiketoiminnot	2 506	2 808	3 341	1 106	-
Konserni yhteensä	7 666	9 645	10 676	8 328	8 574

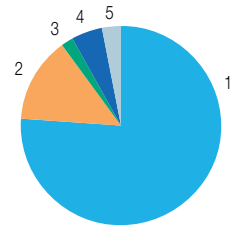
Liikevaihto markkina-alueittain, Mmk	1991	1992	1993	1994	1995
Suomi	2 645	2 269	1 838	1 575	1 365
Muut Pohjoismaat	751	898	2 041	841	1 068
Länsi-Eurooppa	1 609	2 339	1 521	1 709	1 489
Itä-Eurooppa	248	133	399	122	153
Pohjois-Amerikka	1 307	2 221	2 344	2 310	2 558
Etelä-Amerikka	503	809	1 177	537	175
Aasia	357	850	1 034	848	1 453
Muut maat	246	126	322	386	313
Konserni yhteensä	7 666	9 645	10 676	8 328	8 574

Konsernin käyttökate oli 914 Mmk eli 11 % liikevaihdosta. Liikevoitto oli 530 Mmk. Tulos rahoituserien jälkeen oli 636 Mmk (203 Mmk). Tulos ennen veroja oli 718 Mmk (178 Mmk). Tilikauden tulos oli 655 Mmk (173 Mmk). Konsernin vapaa oma pääoma on 865 Mmk (264 Mmk) ja emoyhtiön vapaa oma pääoma 1183 Mmk (1113 Mmk). Konsernin nettotulos osaketta kohden oli 13,48

mk (5,00 mk) ja kassavirta osaketta kohden 22,70 mk (16,44 mk). Yhtiön osakkeiden markkina-arvo vuoden lopussa oli 4638 Mmk (3830 Mmk). Kirjanpidollinen vakavaraisuus osaketta kohden oli 72,06 mk (58,89 mk).

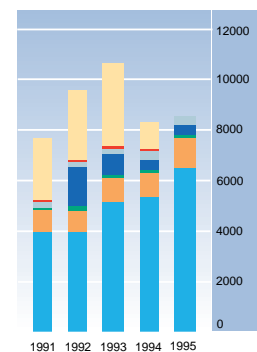
Valmet-konsernin osuus osakkuusyhtiöiden koko omasta pääomasta ja varauksista oli 463 Mmk.

Liikevaihto liike-toiminnoittain 1995, %



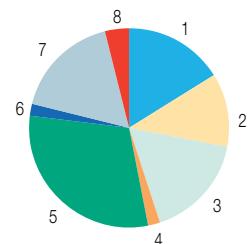
- 1 Paperi- ja kartonkikoneet 76 %
- 2 Automation 14 %
- 3 Voimansiirto 2 %
- 4 Automotive 5 %
- 5 Lentokoneteollisuus 3 %

Liikevaihto liike-toiminnoittain, Mmk



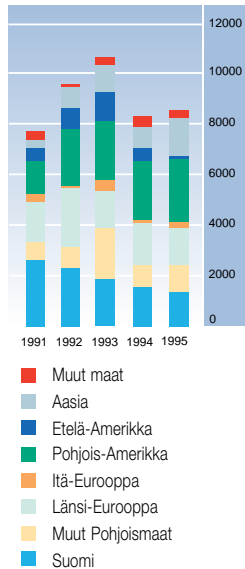
- 1994 myydyt liiketoiminnot
- Muut
- Lentokoneteollisuus
- Automotive
- Voimansiirto
- Automation
- Paperi- ja kartonkikoneet

Liikevaihto markkina-alueittain 1995, %

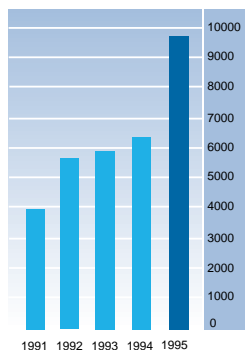


- 1 Suomi 16 %
- 2 Muut Pohjoismaat 12 %
- 3 Länsi-Eurooppa 17 %
- 4 Itä-Eurooppa 2 %
- 5 Pohjois-Amerikka 30 %
- 6 Etelä-Amerikka 2 %
- 7 Aasia 17 %
- 8 Muut 4 %

Liikevaihto markkina-alueittain, Mmk



Tilaukanta 31.12., Mmk



Konsernin tuloksen muodostuminen, Mmk	1991	1992	1993	1994	1995
Liikevoitto					
Paperi- ja kartonkikoneet	67,7	-59,2	181,6	235,0	424,9
Automation	13,3	60,9	76,9	80,0	101,6
Voimansiirto	-11,7	6,5	18,9	21,9	20,7
Automotive	-	307,2	74,2	92,0	94,2
Lentokoneteollisuus	-32,2	-22,8	-1,2	-36,2	-6,9
Muut	-128,2	-91,2	-47,4	-74,5	-104,1
Yhteensä	-91,1	201,4	303,0	318,2	530,4
Myydyt liiketoiminnot	-380,1	-30,4	176,2	52,9	-
Liikevoitto yhteensä	-471,2	171,0	479,2	371,1	530,4
Rahoitustuotot ja -kulut	-144,6	-468,7	-379,2	-219,5	26,8
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksista	-	-	-	51,5	79,4
Tulos rahoituserien jälkeen	-615,8	-297,7	100,0	203,1	636,6
Muut tuotot ja kulut	-16,0	-	-	-	-
Satunnaiset tuotot ja kulut	-60,0	78,6	-153,9	-24,9	81,9
Tulos ennen veroja	-691,8	-219,1	-53,9	178,2	718,5

RAHOITUS JA TASERAKENNE Konsernin maksuvalmius säilyi hyvänä koko vuoden. Likvidit varat eli kassa ja lyhytaikaiset sijoitukset olivat tilikauden lopussa 2074 Mmk (1860 Mmk) ja vaihto- ja rahoitusomaisuuden suhde lyhytaikaisiin velkoihin 1,3 (1,4). Sijoitetun pääoman tuotto ennen satunnaisia eriä oli 16,0 % (9,4 %). Oman pääoman tuotto oli 20,7 % (8,7 %).

Taseen loppusumma oli 9641 Mmk (8905 Mmk). Toiminnallista kassavirtaa käy-

tettiin korollisten velkojen maksuun ja niiden määrä supistui runsaasta 2810 Mmk:sta 1974 Mmk:aan. Konsernin omavaraisuusaste oli 40,6 % (33,3 %) ja emoyhtiön 55,8 % (63,0 %). Konsernin kassa ja lyhytaikaiset sijoitukset vähennettynä korollisilla veloilla olivat positiiviset, 3,2 % omasta pääomasta, edellisenä vuonna nettovelat olivat 37,5 %.

Konsernin tase, Mmk	1991	1992	1993	1994	1995
Paperi- ja kartonkikoneet	4 875	6 637	6 496	5 242	5 038
Automation	803	948	860	804	877
Voimansiirto	108	132	160	188	213
Automotive	-	1 134	810	638	387
Lentokoneteollisuus	315	377	483	389	435
Muut	876	236	149	1 644	2 691
Yhteensä	6 977	9 464	8 958	8 905	9 641
Myydyt liiketoiminnot	2 979	2 736	2 808	-	-
Konserni yhteensä	9 956	12 200	11 766	8 905	9 641

Konsernin kassavirta investointien jälkeen oli 898 Mmk, rahoitusasema ja luottokelpoisuus ovat erittäin hyvät.

Nettorahoitustuotot olivat 27 Mmk (-kulut 220 Mmk), josta rahoituseriin kohdistuvien valuuttakurssivoittojen osuus oli 10 Mmk (-kurssitappioiden 18 Mmk). Konsernin kassavirroista huomattava osa liikkuu muissa valuutoissa kuin Suomen markoissa. Myyn-

tituloissa keskeinen valuutta on Yhdysvaltain dollari. Valuuttakurssimuutosten vaikutuksia pehmentää se, että yhtiöllä on tuotantoa eri alueilla ja se voi toimia paikallisesti kyseisen maan valuutassa. Lisäksi eri valuutoissa olevia varoja ja tilaukanta suojataan valuuttamääräisellä lainanotolla ja rahoitusinstrumenteilla muutaman kuukauden ennakoitujen kassavirtojen osalta.

OSAKKEIDEN KURSSIKEHITYS JA VAIHTO Valmetin osakkeita vaihdettiin Helsingin Arvopaperipörssissä vuoden 1995 aikana yhteensä 12,4 miljoonaa kappaletta. Osakkeiden keskimääräinen hinta oli 110,60 mk. Vuoden alin kaupantekokurssi oli 79 mk ja ylin 145 mk. Vuoden viimeisenä päivänä kaupantekokurssi oli 109 mk ja osakekannan markkina-arvo 4638 Mmk.

SEAQ-järjestelmässä Lontoossa vuoden 1995 aikana vaihdettujen osakkeiden määrä oli yhteensä 11,9 miljoonaa kappaletta. Yhdysvalloissa voidaan osakkeiden lisäksi käydä kauppaa USD-määräisillä American Depositary Receipt (ADR)-osaketodistuksilla, joita noteerataan arvopaperivälittäjien OTC-listalla.

Valmetin osakkeiden määrä oli vuoden 1995 lopussa 42 550 715 kappaletta. Suomen valtio omisti osakkeista 58,6 %. Hallintarekisteröityjä osakkeita oli 31.12.1995 yhteensä 30,8 %.

Vuoden 1995 varsinainen yhtiökoukous valtuutti hallituksen päättämään osakepääoman korottamisesta uusmerkinnällä, optio- ja/tai vaihtovelkakirjalainoilla enintään 170 Mmk:lla. Valtuutus on voimassa 23.3.1996 asti ja hallitus voi poiketa osakkeenomistajan etuoikeudesta merkitä uusia osakkeita. Valtuutusta ei ole käytetty 19.2.1996 mennessä.

NÄKYMÄT Panostukset uusille markkina-alueille sekä huolto- ja komponenttitoimintaan tasoittavat markkinakohtaisia vaihteluja tulevina vuosina. Lisäksi päämarkkinoiden eriaikainen suhdannekehitys tasaa suhdanneherkkyyttä.

Teknologian jatkuva kehittäminen vahvistaa osaltaan yhtiön toimintakykyä tulevien vuosien aikana. Kun suhdannetilanne heikkenee, Valmet pystyy vastaamaan asiakkaiden muuttuviin tarpeisiin olemassa olevaa konekantaa uudistamalla. Tätä varten kehitetään uusia

keihäänkärkituotteita ja prosessiratkaisuja yhdessä asiakkaiden kanssa eri markkina-alueilla.

Valmetin tavoitteisiin kuuluu, että pääosa ydinliiketoimintojen liikevaihdosta tulee muutaman vuoden kuluttua tasasuhteisesti Euroopasta, Amerikasta ja Aasiasta. Aasian osuus on kasvamassa alueella jatkuvan paperinkulutuksen voimakkaan kasvun vuoksi. Tavoitteena on myös huoltoliiketoimintojen osuuden nostaminen kolmanneksen liikevaihdosta lähivuosien aikana.

Valmet-konsernin vahvan tilauskannan perusteella yhtiö arvioi liikevaihdon pysyvän korkealla tasolla myös vuonna 1996. Liikevaihtoon vaikuttaa myös se, että Valmet-konserni siirtyi vuoden 1996 alusta osatuloutuskäytännön mukaiseen tuloutusmenetelmään. Konsernin tuloksen ja kannattavuuden odotetaan säilyvän hyvinä.

EHDOTUKSET YHTIÖKOKOUKSELLE Valmet Oy:n tilikauden tulos ja voittovarot edellisiltä vuosilta eli vapaa oma pääoma on yhteensä 1 183 217 526,11 mk. Tilinpäätöksen mukaan konsernin jakokelpoinen oma pääoma on 839 799 000 mk. Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle, että tilikauden tulos siirretään voitto- ja tappiotilille, josta osinkoa maksetaan 3,50 mk osakkeelta eli 148 927 503 mk.

Helsingissä helmikuun 19. päivänä 1996

Matti Sundberg
Hallituksen puheenjohtaja
toimitusjohtaja

Mauri Jaakonaho

Markku Kangas

Juhani Linnoinen

Jaakko Rauramo

Juhani Riutta

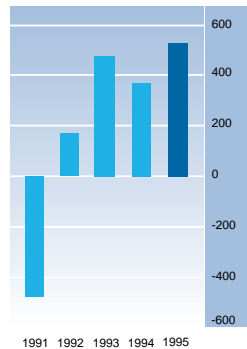
Raimo Taivalkoski

Konsernin tuloslaskelma

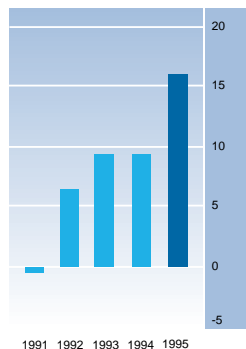
1000 mk	1995		1994*	
Liikevaihto	8 573 559	100 %	8 328 037	100 %
Hankinnan ja valmistuksen kulut	-6 466 803		-6 207 896	
Bruttovoitto	2 106 756	24,6 %	2 120 141	25,5 %
Markkinoinnin ja myynnin kulut	-578 940		-674 576	
Tuotekehityskulut	-306 194		-298 493	
Hallinnon kulut	-691 248		-775 977	
Liikevoitto (1, 2, 3)	530 374	6,2%	371 095	4,5%
Rahoitustuotot ja -kulut (5)	26 785		-219 535	
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksista (6)	79 380		51 510	
Tulos rahoituserien jälkeen	636 539	7,4 %	203 070	2,4 %
Satunnaiset tuotot ja kulut (7)	81 948		-24 899	
Tulos ennen veroja	718 487	8,4 %	178 171	2,1 %
Välittömät verot (8)	-53 780		-1 628	
Vähemmistöosuus	-9 207		-3 925	
Tilikauden tulos	655 500	7,6 %	172 618	2,1 %

* Sisältää Sisu-konsernille myytyjen Valmet Transmecin ja Valmet Traktorin neljän kuukauden luvut.

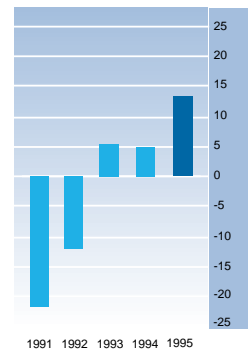
Liikevoitto, Mmk



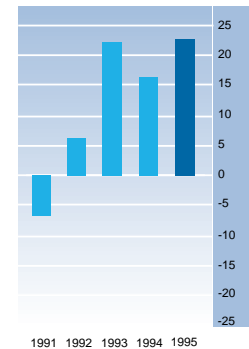
Sijoitetun pääoman tuotto, %



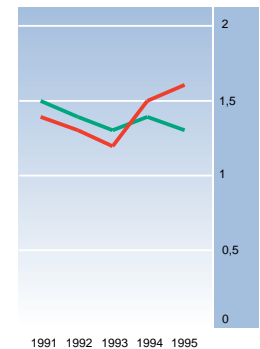
Tulos/osake, mk



Kassavirta/osake, mk



Current Ratio ja Quick Ratio



— Current Ratio
— Quick Ratio

Konsernitase

VASTAAVAA

1000 mk

31.12.1995

31.12.1994

KÄYTTÖOMAISUUS JA PITKÄAIKAISET SIIJOITUKSET

Aineettomat hyödykkeet (9)

Liikearvo	76 675		85 036	
Muut aineettomat hyödykkeet	108 272		99 105	
	184 947		184 141	

Aineelliset hyödykkeet (9)

Maa- ja vesialueet	229 123		226 560	
Rakennukset	800 690		841 059	
Koneet ja kalusto	907 209		1 000 733	
Muut aineelliset hyödykkeet	34 705		47 417	
Keskeneräiset hankinnat	153 142		61 010	
	2 124 869		2 176 779	

Käyttöomaisuuden hankinnasta maksetut ennakot

30 561 51 637

Käyttöomaisuusarvopaperit ja muut pitkäaikaiset sijoitukset

Osakkeet ja osuudet (10)	896 156		809 310	
Lainasaamiset (11)	20 598		176 692	
Muut pitkäaikaiset sijoitukset	34 309		34 953	
	951 063		1 020 955	

3 291 440 34,1 % 3 433 512 38,6 %

KATTAMATON ELÄKEVASTUU (12)

201 430 2,1 % 243 399 2,7 %

VAIHTO- JA RAHOITUSOMAISUUS

Vaihto-omaisuus

Aineet ja tarvikkeet	320 372		242 178	
Valmiit tuotteet	81 143		56 550	
Keskeneräiset työt	1 544 901		1 148 078	
Vaihto-omaisuudesta maksetut ennakot	75 992		39 227	
	2 022 408		1 486 033	

Saamiset (13)

Korolliset myyntisaamiset	34 664		63 179	
Korottomat myyntisaamiset	1 488 626		1 297 924	
Lainasaamiset	45 621		38 109	
Siirtosaamiset	428 092		366 106	
Muut saamiset	54 420		116 349	
	2 051 423		1 881 667	

Rahat ja lyhytaikaiset sijoitukset (14)

2 073 986 1 859 945

YHTEENSÄ

6 147 817 63,8 % 5 227 645 58,7 %
9 640 687 100 % 8 904 556 100 %

VASTATTAVAA

1000 mk

31.12.1995

31.12.1994

OMA PÄÄOMA (15)

Osakepääoma	851 014		851 014	
Sidotut rahastot	1 349 856		1 390 904	
Tulos edellisiltä vuosilta	209 635		91 386	
Tilikauden tulos	655 500		172 618	

3 066 005	31,8 %	2 505 922	28,1 %
------------------	---------------	-----------	--------

VÄHEMMISTÖOSUUS

VIERAS PÄÄOMA (16)

Pitkäaikainen vieras pääoma (17)

Joukkovelkakirjalainat	568 893		579 255	
Lainat rahoituslaitoksilta	129 992		375 181	
Eläkelainat	655 203		1 050 660	
Muut pitkäaikaiset lainat	106 216		112 246	

1 460 304	15,1 %	2 117 342	23,8 %
------------------	---------------	-----------	--------

Muu pitkäaikainen vieras pääoma

Piilevä verovelka	56 977		78 441	
Siirtovelat (12) (18)	395 026		384 301	

452 003	4,7 %	462 742	5,2 %
----------------	--------------	---------	-------

Lyhytaikainen vieras pääoma

Pitkäaikaisten lainojen lyhennysosuus (19)	313 858		440 477	
Muut korolliset lyhytaikaiset velat	199 977		252 025	

Korottomat lyhytaikaiset velat

Ostovelat	652 420		596 123	
Ennakkomaksut	2 020 190		1 293 151	
Siirtovelat (20)	1 272 367		1 101 085	
Muut lyhytaikaiset velat	175 129		109 051	

4 120 106		3 099 410	
------------------	--	-----------	--

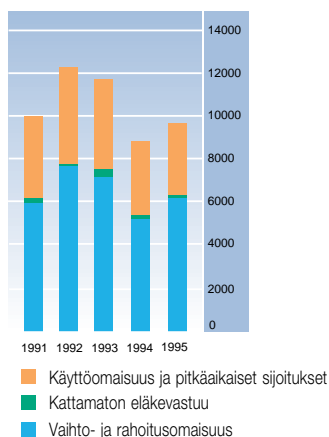
4 633 941	48,1 %	3 791 912	42,6 %
------------------	---------------	-----------	--------

6 546 248		6 371 996	
------------------	--	-----------	--

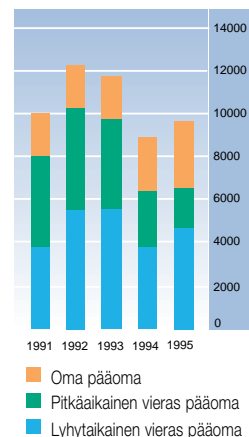
YHTEENSÄ

9 640 687	100 %	8 904 556	100 %
------------------	--------------	-----------	-------

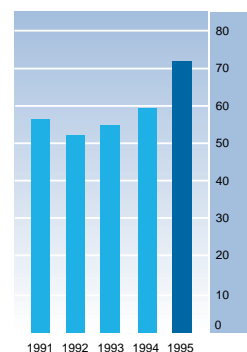
Taseen kehitys, Vastaavaa, Mmk



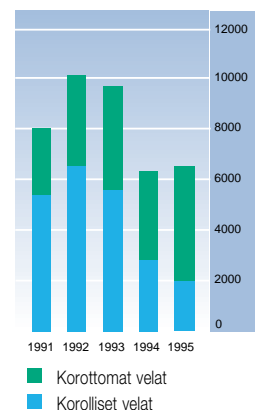
Taseen kehitys, Vastattavaa, Mmk



Oma pääoma/osake, mk



Korolliset vs, korottomat velat, Mmk



Konsernin rahoituslaskelma

1000 mk	1995	1994
Liikevoitto	530 374	371 095
Oikaisuerät		
Poistot	383 279	448 556
Satunnaiset erät	3 111	-105 165
Käyttöpääoman muutos:		
Vaihto-omaisuuden lisäys (-) / vähennys (+)	-517 621	-25 061
Saamisten lisäys (-) / vähennys (+)	-240 823	-155 546
Korottomien velkojen lisäys (+) / vähennys (-)	1 094 859	273 865
Liiketoiminnan kassavirta	1 253 180	807 744
Rahoitustuotot ja -kulut, verot		
Saadut osingot	27 816	6 349
Korkotuotot ja -kulut	26 135	-163 987
Muut rahoitustuotot ja -kulut	-9 708	-60 297
Välittömät verot	-63 663	-40 845
Rahoitustuotot ja -kulut sekä verot, netto	-19 420	-258 780
Kassavirta rahoitustuottojen ja -kulujen sekä verojen jälkeen	1 233 760	548 963
Investoinnit		
Tytäryhtiöiden / liiketoimintojen hankinta vähennettynä hankittujen kohteiden rahavaroilla	-39 680	-24 575
Käyttöomaisuuden hankinnat	-423 150	-266 382
Käyttöomaisuuden myynnistä saadut tuotot	95 008	33 999
Tytäryhtiöiden / liiketoimintojen myynnistä saadut tuotot	32 298	334 756
Investoinnit, netto	-335 524	77 798
Kassavirta investointien jälkeen	898 236	626 761
Rahoitus		
Osakeanti		644 800
Maksetut osingot	-44 903	-15 468
Lainasaamisten lisäys (-) / vähennys (+)	156 030	-107 534
Pitkäaikaisten lainojen nostot	64 396	86 868
Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset	-780 654	-1 283 137
Korollisten lyhytaik. velkojen lisäys (+) / vähennys (-)	-63 458	-86 451
Rahoitustoiminnot, netto	-668 589	-760 922
Laskelman mukainen likvidien varojen muutos	229 646	-134 161
Likvidit varat vuoden alussa	1 859 945	2 082 318
Aloittavan taseen likvidien varojen muuntoero	-15 605	-88 212
Likvidit varat tilikauden lopussa	2 073 986	1 859 945

Emoyhtiön tuloslaskelma

1000 mk	1995		1994
Liikevaihto	1 509 095	100 %	–
Hankinnan ja valmistuksen kulut	-1 189 370		–
Bruttovoitto	319 725	21,2%	–
Markkinoinnin ja myynnin kulut	-69 232		–
Tuotekehityskulut	-64 731		–
Hallinnon kulut	-177 181		-102 234
Liikevoitto (1, 2, 3)	8 581	0,6%	-102 234
Rahoitustuotot ja -kulut (5)	60 039		-118 522
Tulos rahoituserien jälkeen	68 620	4,5%	-220 756
Konserniavustukset	–		116 000
Satunnaiset tuotot ja kulut (7)	83 076		27 067
Tulos ennen veroja	151 696	10,1%	-77 689
Varausten muutos	733		-38
Välittömät verot (8)	-39 709		-14 196
Tilikauden tulos	112 720	7,5%	-91 923

Vuonna 1995 Valmet-Tampella Oy ja Valmet Paperikoneet Oy fuusioitiin Valmet Oy:öön, joten vuosien 1995 ja 1994 luvut eivät ole vertailukelpoisia keskenään.

Emoyhtiön tase

VASTAAVAA

1000 mk	31.12.1995	31.12.1994		
KÄYTTÖOMAISUUS JA PITKÄAIKAISET SJOITUKSET				
Aineettomat hyödykkeet (9)				
Liikearvo	3 165	–		
Muut aineettomat hyödykkeet	66 564	–		
	69 729			
Aineelliset hyödykkeet (9)				
Maa- ja vesialueet	124 427	19 466		
Rakennukset	266 948	39 102		
Koneet ja kalusto	319 186	8 736		
Muut aineelliset hyödykkeet	24 674	640		
Keskeneräiset hankinnat	114 356	–		
	849 591	67 944		
Käyttöomaisuuden hankinnasta maksetut ennakot	30 932	–		
Käyttöomaisuusarvopaperit ja muut pitkäaikaiset sijoitukset				
Osakkeet ja osuudet (10)	2 347 124	2 894 086		
Lainasaamiset (11)	294 868	556 126		
	2 641 992	3 450 212		
	3 592 244	3 518 156	46,6 %	64,3 %
KATTAMATON ELÄKEVASTUU (12)	201 430	243 399	2,6 %	4,4 %
VAIHTO- JA RAHOITUSOMAISUUS				
Vaihto-omaisuus				
Aineet ja tarvikkeet	135 387	–		
Valmiit tuotteet	924	–		
Keskeneräiset työt	868 992	–		
Vaihto-omaisuudesta maksetut ennakot	124 805	–		
	1 130 108	–		
Saamiset (13)				
Korolliset myyntisaamiset	23 330	8 270		
Korottomat myyntisaamiset	705 101	13 620		
Lainasaamiset	56 084	1 039		
Siirtosaamiset	263 889	264 676		
Muut saamiset	891	129		
	1 049 295	287 734		
Rahat ja lyhytaikaiset sijoitukset (14)	1 733 230	1 420 835		
	3 912 633	1 708 569	50,8 %	31,2 %
YHTEENSÄ	7 706 307	5 470 124	100 %	100 %

Vuonna 1995 Valmet-Tampella Oy ja Valmet Paperikoneet Oy fuusioitiin Valmet Oy:öön, joten vuosien 1995 ja 1994 luvut eivät ole vertailukelpoisia keskenään.

VASTATTAVAA

1000 mk	31.12.1995		31.12.1994	
OMA PÄÄOMA (15)				
Osakepääoma	851 014		851 014	
Vararahasto	1 281 243		1 281 243	
Arvonkorotusrahaso	200 000		200 000	
Tulos edellisiltä vuosilta	1 070 496		1 204 969	
Tilikauden tulos	112 720		-91 923	
	3 515 473	45,6 %	3 445 303	63,0 %
KUMULATIIVINEN POISTOERO	4 645	0,1 %	3 157	0,1 %
VIERAS PÄÄOMA (16)				
Pitkäaikainen vieras pääoma (17)				
Joukkovelkakirjalainat	540 000		540 000	
Lainat rahoituslaitoksilta	11 021		94 408	
Eläkelainat	362 552		23 609	
Muut pitkäaikaiset lainat	34 303		286 307	
	947 876	12,3 %	944 324	17,3 %
Muu pitkäaikainen vieras pääoma				
Siirtovelat (12) (18)	356 119	4,6 %	323 399	5,9 %
Lyhytaikainen vieras pääoma				
Pitkäaikaisten lainojen lyhennysosuus (19)	128 816		27 169	
Muut korolliset lyhytaikaiset velat	231 330		649 852	
Korottomat lyhytaikaiset velat				
Ostovelat	505 495		3 562	
Ennakkomaksut	1 398 703		-	
Siirtovelat (20)	617 547		73 199	
Muut lyhytaikaiset velat	303		159	
	2 522 048		76 920	
	2 882 194	37,4 %	753 941	13,8 %
	4 186 189		2 021 664	
YHTEENSÄ	7 706 307	100 %	5 470 124	100 %

Vuonna 1995 Valmet-Tampella Oy ja Valmet Paperikoneet Oy fuusioitiin Valmet Oy:öön, joten vuosien 1995 ja 1994 luvut eivät ole vertailukelpoisia keskenään.

Emoyhtiön rahoituslaskelma

1000 mk	1995	1994
Liikevoitto	8 581	- 102 234
Oikaisuerät		
Poistot	51 009	8 090
Satunnaiset erät	5 381	1 328
Käyttöpääoman muutos:		
Vaihto-omaisuuden lisäys (-) / vähennys (+)	-174 133	
Saamisten lisäys (-) / vähennys (+)	623 289	271 720
Korottomien velkojen lisäys (+) / vähennys (-)	290 137	7 297
Liiketoiminnan kassavirta	804 264	186 201
Rahoitustuotot ja -kulut, verot		
Saadut osingot	23 506	2 266
Korkotuotot ja -kulut	52 528	-44 698
Muut rahoitustuotot ja -kulut	-10 969	60 786
Välittömät verot	-28 962	-14 196
Rahoitustuotot ja -kulut sekä verot, netto	36 103	4 158
Kassavirta rahoitustuottojen ja -kulujen sekä verojen jälkeen	840 367	190 359
Investoinnit		
Tytäryhtiöiden hankinta	-25 023	-18 633
Käyttöomaisuuden hankinnat	-70 449	-23 842
Käyttöomaisuuden myynnistä saadut tuotot	68 304	22 225
Tytäryhtiöiden myynnistä saadut tuotot	21 041	317 921
Investoinnit, netto	-6 127	297 671
Kassavirta investointien jälkeen	834 240	488 030
Rahoitus		
Osakeanti	-	644 800
Maksetut osingot	-42 551	-
Lainasaamisten lisäys (-) / vähennys (+)	-258 097	4 235
Pitkäaikaisten lainojen nostot	1 619	40 500
Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset	-96 508	-427 127
Korollisten lyhytaik. velkojen lisäys (+) / vähennys (-)	-126 308	-596 194
Rahoitustoiminnot, netto	-521 845	-333 786
Kassavirta rahoituksen jälkeen	312 395	154 244
Rahat ja lyhytaikaiset sijoitukset vuoden alussa	1 420 835	1 266 591
Rahat ja lyhytaikaiset sijoitukset vuoden lopussa	1 733 230	1 420 835

Tilinpäätöskommentit

(Mmk)	Konserni		Emoyhtiö	
	1995	1994	1995	1994
1. LIIKEVOITTO				
Liikevoitto muodostuu seuraavista eristä:				
Liikevaihto	8 573,6	8 328,0	1 509,1	
Aineet ja tarvikkeet, vaihto-omaisuuden muutos:				
Aine-, tarvike- ja alihankintaostot tilikauden aikana	-4 031,8	-3 498,9	-1 001,0	-
Aine- ja tarvikevarastojen lisäys (+) / vähennys (-)	76,4	42,7	16,8	-
Keskeneräisen työn lisäys (+) / vähennys (-)	382,9	30,0	224,3	-
Valmiiden tuotteiden lisäys (+) / vähennys (-)	26,2	3,1	1,1	-
Henkilöstökulut	-2 851,1	-2 838,6	-485,4	-78,9
Liiketoiminnan muut kulut	-1 307,2	-1 268,9	-264,2	-26,9
Poistot	-383,3	-448,6	-51,7	-8,1
Liiketoiminnan muut tuotot	44,8	22,3	59,7	11,6
Liikevoitto	530,4	371,1	8,6	-102,2

2. HENKILÖSTÖKULUT

Palkat	2 080,3	2 094,5	270,7	19,1
Eläkekulut	288,0	286,0	66,9	45,2
Muut henkilösivukulut	482,8	458,1	147,8	14,6
Yhteensä	2 851,1	2 838,6	485,4	78,9
Hallintoneuvoston, hallitusten sekä toimitusjohtajien palkat	30,3	36,9	5,3	4,9
Hallitusten ja toimitusjohtajien osapalkkiot	2,1	1,6	0,7	-

Emoyhtiön hallituksen jäsenillä ja toimitusjohtajalla on oikeus siirtyä eläkkeelle 60-vuotiaana.

3. POISTOT

Kokonaispoistot muodostuvat seuraavista eristä:

Suunnitelman mukaiset poistot:				
Konsernin liikearvo	30,9	32,3	-	-
Muu liikearvo	1,7	0,7	0,3	-
Muut aineettomat hyödykkeet	17,5	22,7	3,3	-
Rakennukset	48,8	51,8	11,0	5,2
Koneet ja kalusto	274,6	329,3	34,5	2,6
Muut aineelliset hyödykkeet	9,8	11,8	2,6	0,3
Poistot tuloslaskelmassa	383,3	448,6	51,7	8,1
Toimintokohtaiset poistot:				
Hankinta ja valmistus	263,3	319,5	26,8	-
Markkinointi ja myynti	12,9	11,9	1,4	-
Tutkimus- ja tuotekehitys	36,3	39,0	8,9	-
Hallinto	39,3	45,1	14,6	8,1
Konsernin liikearvo	31,5	33,0	-	-
Poistot tuloslaskelmassa	383,3	448,6	51,7	8,1

4. PROJEKTIEIEN TULOUTUS

Vuoden 1996 alusta Valmet-konserni siirtyi osatuloutuskäytännön mukaiseen tuloutusmenetelmään. Mikäli osatuloutuskäytäntöä olisi sovellettu vuoden 1995 lopun keskeneräiseen tuotantoon, niin siihen sisältyvän tuloutuskelpoisen katteen määräksi arvioidaan 53 Mmk.

TILINPÄÄTÖSKOMMENTIT

(Mmk)	Konserni		Emoyhtiö	
	1995	1994	1995	1994
5. RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT				
Yhteenveto rahoitustuotoista ja kuluista:				
Rahoitustuotot:				
Saadut osingot	7,8	4,7	17,6	1,7
Korkotuotot	211,6	188,3	176,1	134,3
Muut rahoitustuotot	6,8	24,9	2,7	3,7
Rahoitustoiminnan kurssierot	9,8	–	–	–
Osinkojen verohyvitys	2,8	–	5,9	0,6
	238,8	217,9	202,3	140,3
Rahoituskulut:				
Korkokulut	-185,4	-352,3	-123,6	-179,0
Muut rahoituskulut	-26,6	-67,4	-8,2	-1,2
Rahoitustoiminnan kurssierot	–	-17,8	-5,5	-10,0
Poistot osakkuusyhtiöiden osakkeista	–	–	-5,0	-68,6
	-212,0	-437,5	-142,3	-258,8
	26,8	-219,5	60,0	-118,5
Konsernin sisäiset rahoitustuotot ja -kulut:				
Konsernin sisäiset rahoitustuotot:				
Korkotuotot	–	–	22,8	44,0
Muut rahoitustuotot	–	–	0,4	3,0
	–	–	23,1	47,0
Konsernin sisäiset rahoituskulut:				
Korkokulut	–	–	-61,6	-95,2
	–	–	-38,5	-48,2

6. TIEDOT OSAKKUUSYHTIÖISTÄ

Erittely Valmetin pitkäaikaisista sijoituksista osakkuusyhtiöihin sisältyy tilinpäätöskomenttiin nro 10.

Saadut osingot tilikaudella	17,2	1,6		
Osuus tilikauden voitoista ja tappioista	79,4	41,4		
josta sisältyy rivelle:				
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksesta	79,4	51,5		
Satunnaiset tuotot ja kulut	–	-10,1		
	79,4	41,4		
Osakkeiden kirja-arvo	497,1	429,1	390,8	343,4
Osuus osakkuusyhtiöiden omasta pääomasta ja varauksista:				
Hankinnan jälkeen kertyneestä	44,4	-1,2		
Koko omasta pääomasta ja varauksista	463,3	391,0		

7. SATUNNAISET TUOTOT JA KULUT

Satunnaiset tuotot ja kulut muodostuvat seuraavista eristä:

Satunnaiset tuotot:				
Maa- ja vesialueiden sekä rakennusten myyntivoitot	39,0	4,8	49,9	–
Osakkeiden ja liiketoimintojen myyntivoitot	25,6	250,3	16,5	26,2
Saadut oikeudenkäyntikorvaukset	20,2	–	20,2	–
Muut	27,8	–	4,6	0,9
Fuusiovoitto	–	–	6,7	–
	112,6	255,1	97,9	27,1
Satunnaiset kulut:				
Liiketoimintojen lopettaminen ja myynti	–	-120,9	–	–
Laskentaperiaatteiden muutokset	-13,5	-44,3	–	–
Osuus osakkuusyhtiöiden satunnaisista eristä	–	-10,1	–	–
Aikaisempiin toimituksiin liittyvät erilliskustannukset ja varaukset	-17,1	-104,7	-14,8	–
	-30,6	-280,0	-14,8	–
	82,0	-24,9	83,1	27,1

(Mmk)	Konserni		Emoyhtiö	
	1995	1994	1995	1994
8. VÄLITTÖMÄT VEROT				
Verot tilikaudelta:				
Tilikauden verot	-63,0	-33,2	-28,7	-14,2
Piilevän verovelan muutos	20,6	39,2	-	-
Verot aikaisemmilta vuosilta	-11,4	-7,7	-11,0	-
	-53,8	-1,6	-39,7	-14,2
9. KÄYTTÖMAISUUS				
Tilikauden aikana myytyjen liiketoimintojen käyttöomaisuus ei sisälly käyttöomaisuuden alkusaldoihin 1.1.				
Tilikauden aikana hankittujen liiketoimintojen käyttöomaisuus sisältyy käyttöomaisuuden ja kertyneiden poistojen alkusaldoihin 1.1.				
Konsolidoinnissa syntyvät kurssierot sisältyvät tässä erittelyssä kunkin käyttöomaisuusryhmän ja kertyneiden poistojen alkusaldoihin 1.1.				
Konsernin liikearvo:				
Hankintameno 1.1.	264,8	281,2	-	-
+ Lisäykset 1.1. – 31.12.	38,6	7,1	-	-
- Vähennykset 1.1. – 31.12.	-18,2	-10,4	-	-
- Kertyneet suunnitelman mukaiset poistot	-215,4	-197,5	-	-
Kirjanpitoarvo 31.12.	69,8	80,4	-	-
Muu liikearvo:				
Hankintameno 1.1.	6,5	-	-	-
+ Lisäykset 1.1. – 31.12.	2,7	5,3	10,6	-
- Vähennykset 1.1. – 31.12.	-	-	-	-
- Kertyneet suunnitelman mukaiset poistot	-2,3	-0,7	-7,4	-
Kirjanpitoarvo 31.12.	6,9	4,6	3,2	-
Muut aineettomat hyödykkeet:				
Hankintameno 1.1.	198,8	171,2	-	-
+ Lisäykset 1.1. – 31.12.	24,1	41,4	94,2	-
- Vähennykset 1.1. – 31.12.	-0,4	-0,1	-	-
- Kertyneet suunnitelman mukaiset poistot	-114,2	-113,4	-27,6	-
Kirjanpitoarvo 31.12.	108,3	99,1	66,6	-
Maa- ja vesialueet:				
Hankintameno 1.1.	224,7	226,7	19,5	19,5
+ Lisäykset 1.1. – 31.12.	6,3	0,2	105,4	-
- Vähennykset 1.1. – 31.12.	-1,9	-0,4	-0,5	-
Kirjanpitoarvo 31.12.	229,1	226,5	124,4	19,5
Rakennukset:				
Hankintameno 1.1.	1 240,6	1 263,9	113,9	113,9
+ Lisäykset 1.1. – 31.12.	38,0	15,1	412,8	-
- Vähennykset 1.1. – 31.12.	-14,7	-17,5	-15,8	-
- Kertyneet suunnitelman mukaiset poistot	-463,2	-420,4	-244,0	-74,8
Kirjanpitoarvo 31.12.	800,7	841,1	266,9	39,1
Koneet ja kalusto:				
Hankintameno 1.1.	2 806,1	2 981,2	19,4	16,1
+ Lisäykset 1.1. – 31.12.	215,0	175,3	1 268,5	4,5
- Vähennykset 1.1. – 31.12.	-21,2	-8,6	-53,0	-1,2
- Kertyneet suunnitelman mukaiset poistot	-2 092,7	-2 147,2	-915,7	-10,7
Kirjanpitoarvo 31.12.	907,2	1 000,7	319,2	8,7
Muut aineelliset hyödykkeet:				
Hankintameno 1.1.	134,5	142,2	1,2	1,2
+ Lisäykset 1.1. – 31.12.	4,3	5,8	78,6	-
- Vähennykset 1.1. – 31.12.	-1,2	-0,6	-0,2	-
- Kertyneet suunnitelman mukaiset poistot	-102,9	-100,0	-54,9	-0,6
Kirjanpitoarvo 31.12.	34,7	47,4	24,7	0,6

TILINPÄÄTÖSKOMMENTIT

(Mmk)	Konserni		Emoyhtiö	
	1995	1994	1995	1994
Keskeneräiset hankinnat:				
Hankintameno 1.1.	60,4	58,5	-	-
+ Lisäykset 1.1. – 31.12.	183,4	88,8	169,9	-
- Vähennykset ja siirrot muihin käyttöomaisuuseriin 1.1. – 31.12.	-90,7	-86,3	-55,5	-
Kirjanpitoarvo 31.12.	153,1	61,0	114,4	-
Aineellisen käyttöomaisuuden vakuutusarvot	7 271,3	7 879,5	2 971,0	360,4
Verotusarvot				
Maa- ja vesialueet	105,3	100,4	47,1	13,2
Rakennukset	785,2	844,2	329,7	63,5
Tytäryhtiöosakkeet	-	-	1 532,0	1 857,4
Osakkuusyhtiöosakkeet	303,4	173,5	302,1	158,8
Muut osakkeet	245,8	295,3	60,4	47,7
	1 439,7	1 413,4	2 271,3	2 140,6

10. OSAKKEET JA OSUUDET

(Nimien porrastus kuvaa omistusketjua)

Yhtiö	Osakkeiden lukumäärä	%	Nimellisarvo	Valmet Oy:n omistus		Tytäryht. kautta om.
				Kirja-arvo 1000 mk	Kirja-arvo 1000 mk	Kirja-arvo 1000 mk
TYTÄRYHTIÖT						
Valmet-Boustead Pty. Ltd.	Australia	4 000 000	100	AUD	1	20 643
Valmet Paper Machinery (ANZ) Pty. Ltd.	Australia	19 999	100	AUD	1	
Valmet Paper Machinery (Holdings) Inc.	Kanada		100			191 832
Valmet Canada Inc.	Kanada		100			
Finbow Oy	Suomi	600	60	FIM	50	2 450
Jylhäraisio Oy	Suomi	204	51	FIM	10 000	13 257
Jylhäraisio GmbH	Saksa		100			122
Jylhäraisio Inc.	USA		100			579
Oulun Kumitehdas Oy	Suomi	496	55,1	FIM	1 000	2 512
Oulun Norrcon Oy	Suomi	8 500	100	FIM	100	
Comroll Oy	Suomi	30	100	FIM	500	
Uhab Industrigummering AB	Ruotsi	486	81	SEK	1 000	
Valmet Dura Oy	Suomi	1 200	60	FIM	10 000	12 000
Valmet-Karhula Oy	Suomi	140 000	100	FIM	1 000	129 032
Roval S.A.R.L.	Ranska	10 000	100	FRF	1 000	7 426
Valmet Paper Machinery France S.a.r.l.	Ranska	98	98	FRF	500	36
Valmet Papiermaschinen GmbH	Saksa		100			16 580
Valmet Papiermaschinen Ges.m.b.H.	Itävalta		100			216
Valmet Papiermaschinen Service GmbH	Saksa		100			7 609
Valmet Papiermaschinen Vertriebs GmbH	Saksa		100			913
Valmet-Como S.p.A.	Italia	10 000	100	ITL	1 000 000	68 327
Valmet-Gorizia S.p.A.	Italia	146 300	100	ITL	100 000	47 900
Rotomec-Costruzioni Meccaniche Elettriche S.p.A.	Italia	2 879 368	96	ITL	1 000	47 777
Rotomec Automation S.r.l.	Italia	1 500 000	100	ITL	1 000	4 125
Rotomec Frabelux S.A.R.L.	Ranska	850	85	FRF	100	71
Rotomec Service GmbH	Saksa	900	90	DEM	100	121
Rotomec Iberica S.A.	Espanja	2 480	80	ESP	1 000	160
Rotomec America Inc.	USA	2 020	100	USD	100	
Valmet Japan Co., Ltd.	Japani	100	100	JPY	100 000	497
Valmet Korea Inc.	Korea	10 000	100	WON	10 000	657
Valmet (SEA) Pte Ltd	Singapore	600 000	100	SGD	1	699
Valmet-Singapore Pte. Ltd.	Singapore	250 000	100	SGD	1	525
Valmet Paper Machinery (UK) Ltd.	Englanti	9 999	100	GBR	1	181

Yhtiö		Osakkeiden lukumäärä	%	Nimellisarvo	Valmet Oy:n omistus Kirja-arvo 1000 mk	Tytäryht. kautta om. Kirja-arvo 1000 mk
Valmet Automation Oy	Suomi	3 000 000	100	FIM	60	229 991
Valmet Automation (Australia) Pty. Ltd.	Australia	502	100	AUD	1	1 678
Valmet Automation Ges.m.b.H.	Itävalta		100			156
Valmet Automation (Canada) Ltd.	Kanada	11 186 391	100			111 979
CPS Elektroniikka Oy	Suomi	3 000	100	FIM	1 000	3 000
Sensodec Oy	Suomi	800	100	FIM	1 000	7 979
Valmet Automation Kajaani Oy	Suomi	1 500	100	FIM	10 000	20 976
Valmet Automation Projects Oy	Suomi	3 000	100	FIM	1 000	3 048
Oy Valmet Fisher-Rosemount Ab	Suomi	102	51	FIM	10 000	1 020
Valmet Automation France S.A.	Ranska	19 816	99,1	FRF	1 000	1
Valmet Automation GmbH	Saksa	3 500	100	DEM	1 000	9 613
Valmet Automation K.K.	Japani	300	100	JPY	50 000	482
Valmet Automation AS	Norja	50	100	NOK	1 000	34
Valmet Automation B.V.	Alankomaat	1 700	100	NLG	100	51
Valmet Automation Ltd.	Englanti	200 000	100	GBP	1	1 481
Valmet Automotive Oy	Suomi	63 200	100	FIM	1 000	363 288
Valmet Lentokoneteollisuus Oy	Suomi	6 200	100	FIM	5 000	104 000
Valmet Avicomp Oy	Suomi	1 600	100	FIM	10 000	106 000
Valmet Voimansiirto Oy	Suomi	6 000	100	FIM	5 000	49 276
Statemet Insurance Company Limited	Guernsey	249 993	100	USD	1	1 028
Valfin Oy	Suomi	255	100	FIM	200 000	51 000
Valmet Svenska AB	Ruotsi	800 000	100	SEK	100	106 516
Umeå Logging and Industrial Machines AB	Ruotsi	100	100	SEK	1 000	98
Valmet Automation (Sverige) AB	Ruotsi	46 000	100	SEK	100	3 806
Valmet-Karlstad AB	Ruotsi	70 000	100	SEK	1 000	44 578
Valmet Pappersmaskiner Skandinavien AB	Ruotsi	200	100	SEK	1 000	131
Valmet NV Inc.	USA	515	100	USD	1	379 227
Valmet Inc.	USA		100			188 649
Honeycomb Systems S.a.r.l.	Ranska		100			
Sandy Hill International Inc.	USA		100			
Valmet-Sandy Hill Services Inc.	USA		100			
Valmet Automation (USA) Inc.	USA		100			72 327
Valfin Incorporated	USA		100			111 144
					1 846 658	733 696
Valauto Oy	Suomi	10	100	FIM	5 000	51
Valmet Kuljetusvälineet Oy	Suomi	150	100	FIM	100	16
Valmet Services Oy	Suomi	15	100	FIM	1 000	16
Valfin B.V.	Alankomaat	35	100	NLG	1 000	60
A/O Valmet STP	Venäjä	77 696	100	SUR	1 000	289
						432
						6
OSAKKUUSYHTIÖT						
Valmet Xian Paper Machinery Co. Ltd.	Kiina	6	48,3			11 525
KajaaniCAD Oy	Suomi	1 500	31,3			150
Oy Saab-Auto Ab	Suomi	191 500	50	FIM	100	19 224
Oy Scan-Automotive Ab	Suomi	350 000	50	FIM	100	119 715
Sako Oy	Suomi	40 000	50	FIM	500	25 000
Sakon Kiinteistöt Oy	Suomi	500	50	FIM	10	4 724
Sampower Oy	Suomi	1 991	34,7	FIM	1 000	3 982
Oy Sisu Ab	Suomi	9 397 106	25,4	FIM	10	201 038
Vallox Oy	Suomi	1 640	40	FIM	250	400
Ateliers de Constructions Allimand S.A.	Ranska	9 012	33,4	FRF	750	5 149
Carcom S.r.l.	Italia		49,5			135
Contur S.P.	Venäjä		50			1 044
					390 757	1 329

TILINPÄÄTÖSKOMMENTIT

Yhtiö	Osakkeiden lukumäärä	%	Nimellisarvo	Valmet Oy:n omistus Kirja-arvo 1000 mk	Tytäryht. kautta om. Kirja-arvo 1000 mk
MUUT					
Ekokem Oy Ab	83	0,5	FIM	2 000	150
Finnair Oy	15 600		FIM	5	733
Innopoli Oy	10 000	1,1	FIM	100	1 000
Kiinteistö Oy Panuntie 6	3 917	56,3	FIM	10	56 224
Kymmene Oy	97 269	0,1	FIM	20	12 541
Merita Oy	440 000	0,1	FIM	10	6 925
Oy Rastor Ab	140	1,2	FIM	100	2
Rautaruukki Oy	120 000	0,1	FIM	10	1 498
Repola Oy	2 648 225	1,7	FIM	10	235 893
Sampo Vakuutusosakeyhtiö	89 093	0,6	FIM	20	6 633
Tamfelt Oy	181 575	2,8	FIM	20	26 286
Uudenkaupungin Kehityskeskus Oy	237	19	FIM	1 000	1 014
Vuotekno Oy	20	13,3	FIM	100 000	2 000
Impact Systems Inc.	100 000	1	USD	4,24	2 252
Asunto-osakeyhtiöiden, puhelinyhdistysten, yleishyödyllisten yhtiöiden tai yhdistysten ja koulutusyhteisöjen osakkeet ja osuudet				11 928	33 556
				109 277	289 374

Osakeomistus yhteensä

2 347 124 1 024 405

	Konserni		Emoyhtiö	
	1995	1994	1995	1994
Osakkeiden ja osuuksien kirja-arvot:				
Konserniyhtiöt	–	–	1 847 090	2 470 095
Osakkuusyhtiöt	392 086	361 676	390 757	343 442
Muut yhtiöt	399 089	379 069	109 277	80 549
Osakkuusyhtiöiden osakkeiden poistopalautus	13 591	68 565		
Osuus osakkuusyhtiöiden hankinnan jälkeen kertyneistä osakkuusyhtiöiden tuloksista	91 331	–	–	–
	896 097	809 310	2 347 124	2 894 086
Pörssinoteerattujen osakkeiden kirja-arvo 31.12. (Mmk)	290,5	291,3	34,7	9,2
Pörssinoteerattujen osakkeiden markkina-arvo 31.12. (Mmk)	270,5	282,8	36,7	20,3
Osakkeisiin sisältyvien arvonkorotusten kirja-arvo 31.12. (Mmk)	70,0	70,0	200,0	200,0

(Mmk)

11. LAINASAAMISET

Konserniyhtiöiltä	–	–	286,1	398,8
Osakkuusyhtiöiltä	–	135,5	–	135,5
Hallituksen ja hallintoneuvoston jäseniltä sekä toimitusjohtajilta	0,8		0,5	
Muilta	19,8	41,2	8,3	21,8
	20,6	176,7	294,9	556,1

12. KATTAMATON ELÄKEVASTUU

Kattamaton eläkevastuu on se osuus eläkevastuusta, jota ei ole kirjattu kuluksi.

Vapaaehtoinen lisäeläkevastuu Valmetin Eläkesäätiölle	75,5	113,0	75,5	113,0
Emoyhtiön omalla vastuulla oleva suora eläkevastuu	125,9	130,4	125,9	130,4
Kattamattomat eläkevastuut yhteensä	201,4	243,4	201,4	243,4

Kattamaton eläkevastuu sisältyy taseen vastattavien muuhun pitkäaikaiseen vieraaseen pääomaan. Lakisääteisten eläkkeiden vastuu siirtyi Valmet Oy:n Eläkesäätiö s.r.:ltä vakuutusyhtiölle 1.1.1992. Vuoden 1987 alusta säätiön toimintapiiriin ei ole otettu uusia henkilöitä säätiön sulkemisen vuoksi. Eläkesäätiön sulkemisen vuoksi kattamaton eläkevastuu supistuu tulevaisuudessa luonnostaan. Jäljellejäävä eläkevastuu kirjataan kuluksi vuoden 2000 loppuun mennessä.

(Mmk)	Konserni		Emoyhtiö	
	1995	1994	1995	1994
13. SAAMISET				
Saamiset konserniyhtiöiltä				
Korottomat myyntisaamiset	-	-	186,0	12,6
Lainasaamiset	-	-	48,6	-
Siirtosaamiset	-	-	23,8	109,8
	-	-	258,5	122,4
Saamiset osakkuusyhtiöiltä				
Korottomat myyntisaamiset	0,8	0,7	0,3	0,4
Lainasaamiset	11,2	7,3	-	-
Siirtosaamiset	-	1,7	-	1,5
	12,0	9,7	0,3	1,9
Saamiset, jotka erääntyvät yli yhden vuoden päästä				
Korolliset myyntisaamiset	15,2	30,4	8,6	7,4
Korottomat myyntisaamiset	40,1	8,0	25,0	-
Siirtosaamiset	59,1	35,1	43,8	21,9
Muut saamiset	2,4	1,1	-	-
	116,8	74,6	77,4	29,3
Korolliset saamiset yhteensä	96,5	144,1	41,9	9,2
14. RAHAT JA LYHYTAIKAISET SIOITUKSET				
Rahat ja pankkisaamiset	285,8	295,3	24,3	41,4
Lyhytaikaiset sijoitukset	1 788,2	1 564,6	1 708,9	1 379,4
	2 074,0	1 859,9	1 733,2	1 420,8
Lyhytaikaiset sijoitukset ovat aikatalletuksia, sijoitus- ja yritystodistuksia, joukkovelkakirjalainoja tai muita sijoituksia.				
15. OMA PÄÄOMA				
Osakepääoma 1.1.	851,0	711,0	851,0	711,0
Osakeanti	-	140,0	-	140,0
Osakepääoma 31.12.	851,0	851,0	851,0	851,0
Muut sidotut rahastot 1.1.	1 390,9	1 478,4	1 481,2	976,4
Emissiovoitto	-	504,8	-	504,8
Muutokset konsernirakenteessa	-	-455,0	-	-
Muuntoerot	-41,0	-137,3	-	-
Muut sidotut rahastot 31.12.	1 349,9	1 390,9	1 481,2	1 481,2
Tulos edellisiltä vuosilta 1.1.	264,0	-513,6	1 113,1	1 205,0
Osingonjako	-42,6	-	-42,6	-
Varausten ja poistoeron muutos vähennettynä piilevällä verovelalla	-	152,6	-	-
Osuus osakkuusyhtiöiden aikaisempien vuosien tuloksista	-16,6	-40,5	-	-
Muutokset konsernirakenteessa	-	455,0	-	-
Muuntoerot	4,8	37,9	-	-
Tulos edellisiltä vuosilta 31.12.	209,6	91,4	1 070,5	1 205,0
Tilikauden tulos	655,5	172,6	112,7	-91,9
Oma pääoma yhteensä 31.12.	3 066,0	2 505,9	3 515,4	3 445,3
Vapaaseen omaan pääomaan sisältyy vapaaehtoisia varauksia ja kumulatiivista poistoeroa verovelalla vähennettynä	25,3	63,6	-	-
Jakokelpoisen oman pääoman määrä	839,8	200,4	1 183,2	1 113,1

TILINPÄÄTÖSKOMMENTIT

(Mmk)	Konserni		Emoyhtiö	
	1995	1994	1995	1994
16. VIERAS PÄÄOMA				
Velat konserniyhtiöille				
Pitkäaikaiset lainat	-	-	-	285,9
Lyhytaikainen vieras pääoma				
Pitkäaikaisten lainojen lyhennysosuus	-	-	-	21,5
Muut korolliset lyhytaikaiset velat	-	-	66,2	69,3
Ostovelat	-	-	183,9	-
Ennakkomaksut	-	-	213,6	-
Siirtovelat	-	-	7,9	20,1
Konsernitilivelka	-	-	89,3	548,6
	-	-	560,9	945,4
Velat osakkuusyhtiöille				
Lyhytaikainen vieras pääoma				
Ostovelat	1,2	13,4	-	-
Siirtovelat	1,0	0,4	0,9	-
	2,2	13,8	0,9	-

17. PITKÄAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA

Konsernin pitkäaikainen vieras pääoma erääntyy maksettavaksi seuraavasti:

Vuosi	Joukkovelka- kirjalainat	Lainat rahoituslaitoksilta	Eläkelainat	Muut pitkäaikaiset lainat	Yhteensä
1997	2,5	49,6	81,0	18,7	151,9
1998	102,5	55,4	40,3	18,5	216,7
1999	102,6	15,9	37,5	25,5	181,6
2000	102,6	5,6	34,9	16,4	159,5
2001 tai myöhemmin	258,6	3,5	461,4	27,0	750,6
Yhteensä	568,9	130,0	655,2	106,2	1 460,3

Emoyhtiön pitkäaikainen vieras pääoma erääntyy maksettavaksi seuraavasti:

Vuosi	Joukkovelka- kirjalainat	Lainat rahoituslaitoksilta	Eläkelainat	Muut pitkäaikaiset lainat	Yhteensä
1997	-	3,0	60,5	4,0	67,5
1998	100,0	3,0	21,3	4,3	128,5
1999	100,0	2,0	19,8	10,0	131,8
2000	100,0	1,7	18,4	7,4	127,5
2001 tai myöhemmin	240,0	1,3	242,5	8,6	492,5
Yhteensä	540,0	11,0	362,6	34,3	947,9

Joukkovelkakirjalainat

Laji	Laina-aika	Pääoma	Vuosilyhennys
Valmet Oy			
Joukkovelkakirjalaina	13.05.92–2002	500,0	100,0 *
Joukkovelkakirjalaina	08.03.94–2002	40,0	**
Joukkovelkakirjalaina	31.01.92–1996	5,0	5,0
Valmet Inc.			
Joukkovelkakirjalaina	01.05.79–2004	USD 1,7	USD 0,2
Joukkovelkakirjalaina	1989–2009	USD 5,5	USD 0,4

* lyhennykset vv. 1998–2002

** lyhennys 2002

(Mmk)	Konserni		Emoyhtiö	
	1995	1994	1995	1994
18. SIIRTOVELAT, PITKÄAIKAISET				
Eläkevastuuvelka vapaaehtoisista eläkevastuista	204,4	246,3	201,4	243,4
Takuukustannusten jaksotus	27,9	4,5	22,4	-
Muut vaateet ja korvaukset, kuluvaraus	64,0	44,5	52,1	-
Muut pitkäaikaiset kuluvaraukset ja muut siirtovelat	98,7	89,0	80,2	80,0
	395,0	384,3	356,1	323,4

Valmet Oy:n pitkäaikaisiin siirtovelkoihin sisältyy vuoden 1989 tilinpäätöksessä tehty 80 Mmk:n varaus, jolla on varauduttu Wärtsilä Meriteollisuus Oy:n konkurssipesän esittämään alustoimituksiin liittyvään korvausvaatimukseen.

19. PITKÄAIKAISTEN LAINOJEN LYHENNYSOSUUS

Joukkovelkakirjalainat	7,5	13,7	5,0	-
Lainat rahoituslaitoksilta	224,7	313,3	78,1	4,0
Eläkelainat	48,9	78,8	26,8	1,7
Muut pitkäaikaiset lainat	32,8	34,7	18,9	21,5
	313,9	440,5	128,8	27,2

20. SIIRTOVELAT, LYHYTAIKAISET

Palkkojen ja henkilösivukulujen jaksotus	360,7	370,7	182,6	4,4
Korkojen jaksotus	77,7	82,1	34,4	47,4
Verojen jaksotus	121,2	49,3	65,5	14,9
Projektien jälkikustannusjaksotus	382,4	227,8	176,0	-
Takuukustannusten jaksotus	124,7	116,8	70,9	-
Muut kulujaksotukset	123,5	145,4	54,9	6,5
Tilauskannan tappiovaraus	31,7	23,0	29,9	-
Muut tuotantoon liittyvät varaukset	37,5	32,5	3,3	-
Muut varaukset	12,8	53,5	-	-
	1 272,4	1 101,1	617,5	73,2

21. VASTUUSITOUKSET

Omasta velasta				
Annetut kiinnitykset	260,9	416,0	113,2	2,5
Pantatut osakkeet	-	135,1	-	-
Pantatut saamiset	10,9	5,5	-	0,9
Vastuut omasta velasta yhteensä	271,8	556,6	113,2	3,4
Muut pantit ja sitoumukset				
Annetut kiinnitykset	-	38,7	-	1,7
Pantatut osakkeet	3,6	8,9	-	-
Pantatut muut varat	3,0	27,4	-	-
Tytäryhtiöiden puolesta				
Annetut kiinnitykset	-	-	-	37,8
Annetut takaukset	-	-	1 545,8	1 867,0
Takaukset osakkuusyhtiöiden puolesta	8,9	304,9	8,9	298,6
Takaukset muiden puolesta	99,1	37,4	25,6	34,3
Vastuut muista sitoumuksista yhteensä	114,6	417,3	1 580,3	2 239,4
Leasing-takaisinostositoumukset yhteensä	41,0	51,1	40,2	-

Kiinnitysten määränä on ilmoitettu niitä vastaavien lainojen määrä.
Annettujen kiinnitysten nimellisarvo on 142 Mmk suurempi kuin vastaavien lainojen määrä.
Pantattujen osakkeiden määränä on ilmoitettu niitä vastaavien sitoumusten määrä.

22. KONSERNIN VUOKRAVASTUUT

Sellaisten vuokrasopimusten, jotka eivät ole irtisanottavissa ilman maksuvelvoitetta, vuokrat jakaantuvat tuleville vuosille:

	Mmk
1996	68,8
1997	62,1
1998	46,1
1999	24,8
2000	19,8
2001 ja myöhemmin	25,8
Yhteensä	247,5

23. JOHDANNAISSOPIMUKSET JA RISKIEN HALLINTA

Kansainvälinen toiminta altistaa Valmet-konsernin valuutta- ja korkoriskeille. Konserni pyrkii pienentämään näitä riskejä mm. johdannaisopimusten avulla.

Valuutariskien hallinta

Valuuttariskit johtuvat pääasiassa siitä, että konsernin tilauskannasta merkittävä osa koostuu ulkomaan rahan määräisistä sopimuksista. Valmet-konserni suojaa sitoviin sopimuksiin perustuvien asiakastoimitusten tulevia kassavirtoja termiinisolopimuksin. Ko. suojauksiin liittyvien avoimien termiinisolopimusten markkamääräiset vastavot 31.12.1995 ovat (Mmk):

	Myydyt	Ostetut
USD	1 309	
DEM	415	61
Muut valuutat	276	
Yhteensä	2 000	61

Terminisolopimuksilla suojatut sitovat myynti- ja ostosopimukset kirjataan tuloslaskelmaan termiinikursseilla arvostettuna ko. suojatun erän tuloutushetkellä. Edellä taulukossa olevat terminisolopimukset erääntyvät pääosin vuonna 1996.

Valmet-konserni on tehnyt pitkäaikaisiin lainoihin liittyviä valuutanvaihtosopimuksia. Ko. sopimuksilla on markkamääräisiä lainoja muutettu USD-määräiseksi pienentämään konsernin USD-määräistä nettovaluuttapositiona. Avoimia valuutanvaihtosopimuksia oli konsernilla 31.12.1995 vasta-arvoltaan 332 Mmk käännettynä tilinpäätöspäivän valuuttakursseilla. Niistä johtuvat kurssierot kohdistetaan vastaaviin tase-eriin ja ne tuloutetaan kullekin tilikaudelle. Sopimusten voimassaoloaika on 0-7 vuotta.

Korkoriskien hallinta

Valmet-konserni on tehnyt koronvaihtosopimuksia alentaakseen rahoituskustannuksiaan. Konsernilla on avoimia koronvaihtosopimuksia 31.12.1995 pääomavasta-arvoltaan 514 Mmk. Koronvaihtosopimuksista johtuvat korot on käsitelty suojattavien lainaerien korkokulujen oikaisuna.

24. VAATEET JA RIITAKYSYMYKSET

Wärtsilä Meriteollisuus Oy:n konkurssipesän Valmet Oy:lle vuoden 1990 alussa esittämien vahingonkorvausvaatimusten käsittely jatkuu edelleen Helsingin käräjäoikeudessa. Esitetyt vaatimukset eivät sisällä Valmet Oy:n kannalta mitään taloudellisesti uutta aikaisempien tilinpäätösten julkistamisen jälkeen. Wärtsilä Meriteollisuus Oy:n perustamisen jälkeen tapahtuneet osakepääoman korotukset ja omaisuuden luovutukset ovat Valmet Oy:n käsityksen mukaan tapahtuneet lakien ja määräysten mukaisesti. Vaateet nojautuvat konkurssipesän väitteisiin ja yksipuolisiin selvityksiin.

Liittovaltion tuomioistuimissa Wisconsinissa USA:ssa antoi 28.11.1994 silloisen Valmet Paperikoneet Oy:n ja Beloit Corporationin välisessä patenttiriidassa päätöksen, jolla Valmet Paperikoneet Oy veloitettiin suorittamaan Beloit Corporationille patentinloukkauksen johdosta vahingonkorvausta USD 7 875 000. Päätöksestä on valitettu ylemmään oikeusasteeseen. Samassa oikeudenkäynnissä yksi Beloit Corporationin patentti julistettiin mitättömäksi.

Valmet Oy:tä vastaan on lisäksi vireillä patenttioikeudenkäynnit USA:ssa, Kanadassa ja Ruotsissa. Teknologiaansa puolustaakseen yritys on pannut vireille patenttioikeudenkäyntejä USA:ssa, Kanadassa ja Englannissa.

Yhtiötä vastaan on vireillä USA:ssa tuotevastuuoikeudenkäyntejä, joiden aiheuttama kokonaisriskiä tuotevastuuvakuutukset huomioonottaen ei voida pitää olennaisena. USA:ssa on myös vireillä toistaiseksi ratkaisematon tulliverotusasia. Lisäksi ulkomaan-toimitusprojekteihin liittyy tavanomaisesti jatkuvia verotusriskejä ja joitakin oikeudellisia kiistoja, joita ei kuitenkaan yhtiön koko liike-toimintaan nähden voida pitää olennaisina.

Valmet Oy:n ja Oy Tampella Ab:n välisessä Tampella Papertech Oy:n hankintaa koskevassa sopimusriidassa välimiesoikeus tuomitsi Oy Tampella Ab:n maksamaan Valmetille vahingonkorvausta korkoineen noin 30 Mmk. Samalla Oy Tampella Ab luopui noin 16 Mmk:n vastasaatavista ja lunasti Valmetilta korkoineen noin 7 Mmk:n erääntyneet maksamattomat asiakassaavat. Oy Tampella Ab:n vastuulle jäi tämän jälkeen vielä eräitä erääntymättömiä saata- via ja eläkevastuita.

25. OPTIOLAINAN OTTAMINEN JA VALTUUTUS OSAKEPÄÄOMAN KOROTTAMISEKSI

Vuoden 1994 varsinainen yhtiökokous päätti 500 000 markkamääräisen optiolainan ottamisesta Valmet-konsernin johtoon kuuluilta henkilöiltä. Laina-aika on viisi vuotta, korko 5 % ja emissiokurssi 100 %. Velkakirjoihin liittyy oikeus merkitä yhteensä enintään 500 000 osaketta 1.12.1998-31.1.2001 välisenä aikana 120 markan merkintähintaan. Optiolaina on kokonaisuudessaan merkitty.

Vuoden 1995 varsinainen yhtiökokous valtuutti hallituksen päättämään osakepääoman korottamisesta uusmerkinnällä, optio- ja/ tai vaihtovelkakirjalainoilla enintään 170 Mmk:lla. Valtuutus on voimassa 23.3.1996 saakka ja hallitus voi poiketa osakkeenomistajan etuoikeudesta merkitä uusia osakkeita. Valtuutusta ei ole käytetty 19.2.1996 mennessä.

Laskentaperiaatteet

Valmet noudattaa Euroopan Unionin neljättä ja seitsemättä direktiiviä, International Accounting Standards Committee'n laskentaperiaatteita (IAS-standardit) sekä Suomen kirjanpitolain säännöksiä. Kaikki tytäryhtiöt soveltavat samoja alla määriteltyjä laskentaperiaatteita konsernitilinpäätöksessä.

KONSOLIDOINTIPERIAATTEET

Yli 50 %:sesti omistetut tytäryhtiöt konsolidoidaan tilinpäätöksessä. Tilikauden aikana hankittujen tai myytyjen tytäryhtiöiden tulokset sisältyvät konsernin tilikauden tulokseen niiden hankintahetkestä lähtien tai myyntihetkeen saakka. Konsolidoinnissa on käytetty hankintamenomenetelmää. Liikearvoa laskettaessa konsernin osuus tytäryhtiön omasta pääomasta on eliminoitu hankintamenoa vastaan. Osa eliminointierosta on kohdistettu käyttöomaisuuserille ja osa on käsitelty liikearvona, jota on poistettu 10 vuoden aikana tasapoistoin. Vuodesta 1994 lähtien on uusiin hankintoihin sovellettu liikearvon osalta 5 vuoden poistoaikaa. Konsernin sisäiset liiketapahtumat sekä sisäiset saavat ja velat on eliminoitu.

OSAKKUUSYHTIÖT Osakkuusyhtiöitä ovat yhtiöt, joissa Valmetin suora omistus tai välillinen omistus on 20 ja 50 prosenttien välillä. Konsolidoituun tuloslaskelmaan sisältyy konsernin osuus osakkuusyhtiöiden tuloksista. Konsernin osuus hankintahetken jälkeen kertyneistä osakkuusyhtiöiden voitoista ja tappioista sisältyy konsernitaseessa osakkuusyhtiöosakkeiden hankintameno.

VALUUTTAMÄÄRÄISET ERÄT

Valuuttamääräiset erät kirjataan kirjanpitoon liiketapahtuman syntymispäivän valuuttakursseilla tai termiinikurssiin tapahtumien luonteen mukaisesti. Sekä realisoituneet että realisoitumattomat kurssivoitot ja -tappiot kirjataan tuloslaskelmaan rahoitustuottoihin ja kuluihin sekä liikevaihdon ja ostojen oikaisueriin.

Valuuttamääräiset saavat ja velat sisältyvät tilinpäätökseen käännettynä Suomen markkoiksi tilinpäätöspäivän kursseilla tai jos erät on terminoitu tai suojattu valuuttavaihtosopimuksin,

käytetään sopimuskursseja. Kurssierot, jotka syntyvät suojaamattomien valuuttamääräisten saatavien ja velkojen valuuttakäännöksistä, kirjataan tuloslaskelmaan.

ULKOMAISET KONSERNIYHTIÖT

Konsernitilinpäätöksessä ulkomaisten tytäryhtiöiden tuloslaskelmat on käännetty Suomen markkoiksi vuoden keskikursseilla ja taseet on käännetty tilinpäätöspäivän kursseilla. Ulkomaisten tytäryhtiöiden tilinpäätösten Suomen markkoiksi kääntämisestä syntyvät kurssierot sisältyvät konsernin sidottuihin tai vapaisiin pääomiin sen mukaan mistä tase-eräryhmästä ko. kurssierot ovat peräisin.

LIKEVAIHTO JA TILAUSKANTA

Liikevaihto on johdettu kokonaislaskutuksesta vähentämällä siitä välilliset verot, alennukset, asiakastoimitusten rahat ja vakuutukset, myyntiprovisiot sekä royalti- ja lisenssimaksut, myyntisaamisten luottotappiovaraukset sekä realisoituneet ja realisoitumattomat myyntisaamisten kurssierot. Tilaukseen kohdistuvia saatuja ennakoita ei ole vähennetty tilaukskannan arvosta.

MYYNTITUOTTOJEN TULOUTUS

Myytyjen tuotteiden ja palvelujen tuloutus tapahtuu kun omistukseen liittyvät merkittävät riskit ja veloitteet on siirretty ostajalle tai kun palvelu muutoin on loppuun suoritettu. Pitkäaikaiset toimitusprojektit tuloutetaan asiakkaille tapahtuneiden loppuluovutusten yhteydessä. Jos asiakkaan kanssa tehty pääsopimus sisältää teknisesti erillisiä alaprojekteja, joilla on itsenäiset hyväksymismenettelyt, alaprojekti voidaan tulouttaa sen toimituksen yhteydessä. Vuoden 1996 alusta Valmet-konserni soveltaa pitkäaikaisten toimitusprojektien tuloutuksessa osatuloutusmenetelmää.

KÄYTTÖOMAISUUS JA POISTOT

Käyttöomaisuus arvostetaan historialliseen hankintameno. Joidenkin pitkäaikaisten sijoitusten kohdalla on tehty arvonkorotuksia. Aineellinen käyttöomaisuus poistetaan hyödykkeen taloudelliseen käyttöaikaan perustuvien suun-

nitelman mukaisin tasapoistoin. Tyypilliset aineellisen käyttöomaisuuden pitoajat ovat:

Rakennukset	15–20 vuotta
Raskaat koneet	10–12 vuotta
Muut koneet	8–10 vuotta
Kuljetusvälineet, kalusto ja atk-laitteet	3–5 vuotta

Rahoitusleasing-ehdoin vuokrattu aineellinen käyttöomaisuus sisältyy konsernitaseen käyttöomaisuuteen ja velkoihin ja poistetaan konsernin normaalin poistosuunnitelman puitteissa. Leasing-sopimus, joka siirtää kaikki ko. omaisuuden omistamiseen liittyvät riskit ja hyödyt vuokranantajalle, käsitellään rahoitusleasinginä. Muut vuokrat kirjataan tuloslaskelmaan kauden kuluina.

VAIHTO-OMAISUUS Vaihto-omaisuus esitetään historiallisen hankintameno tai sitä alemman luovutushinnan määräisenä ja lasketaan fifo- tai keskihintamenetelmää käyttäen. Historialliseen hankintameno sisällytetään ostohinta sekä kuljetus- ja jalostuskustannukset. Keskenäisen työn ja itse valmistettujen valmiiden tuotteiden kustannukset koostuvat välittömistä materiaaleista, välittömistä palkoista ja sosiaalikulusta, alihankinnoista ja muista välittömistä kuluista. Lisäksi tuotantokustannuksiin on kohdistettu tuotannon ja projektihallinnon yleiskustannuksia.

LYHYTAIKAISET SIJOITUKSET

Lyhytaikaiset sijoitukset arvostetaan markkinahintaan ja markkina-arvojen muutoksesta johtuvat voitot ja tappiot kirjataan kauden tuloslaskelmaan.

ELÄKKEET JA MUUT ELÄKE-EDUT

Eläke-eduista aiheutuvat kustannukset kirjataan kuluksi kaudella, jolloin vastaava työsuoritus on tapahtunut. Konserniyhtiöiden eläkejärjestelyt noudattavat eri maiden paikallisia sääntöjä ja käytäntöjä. Näiden järjestelyjen kulut kirjataan kuluksi tuloslaskelmaan ja niiden määrät perustuvat vakuutusmaattisiin laskelmiin tai vakuutusyhtiöiden suoriin veloituksiin.

Osa aikaisempina vuosina syntyneistä vapaaehtoisesta lisäeläkevas-

tuusta on kattamatta. Se on kirjattu taaseen vastaaviin kattamattomana eläkevastuuna ja vastattaviin pitkäaikaisina siirtovelkoina. Tämä eläkevastuu kirjataan kuluksi vuoden 2000 loppuun mennessä.

TUTKIMUS- JA TUOTEKEHITYSKULUT
Tutkimus- ja tuotekehityskulut kirjataan kuluksi syntymiskaudellaan. Jos tällaisia kuluja on poikkeuksellisesti aktivoitu, ne poistetaan suunnitelman mukaisesti enintään viidessä vuodessa.

VEROT Välittömät verot on laskettu konserniyhtiöiden tulosten ja eri maiden paikallisten verosäännösten mukaisesti.

Konsernitiilin päätöksessä verottomat varaukset on jaettu piilevän verovelan ja oman pääoman osuuteen.

RAHOITUSLASKELMA Ulkomaisten tytäryhtiöiden eri vuosien taseiden konvertoinnista Suomen markkoiksi syntyvät kurssierot on eliminoitu rahoituslaskelmassa siten, että vertailuvuoden 1994 taseet on käännetty Suomen markkoiksi

vuoden 1995 kurssilla. Samoin konsernirakenteen muutokset on eliminoitu siten, että myytyjen yhtiöiden taseet on vähennetty vuoden 1994 tasearvoista ja tilikauden aikana hankitut yhtiöt vastavasti lisätty.

Valuuttamääräisistä myyntisaamisista ja ostoveloista syntyvät kurssierot sisältyvät liiketoiminnan kassavirtaan. Ulkomaan rahan määräisestä lainanotosta johtuvat kurssierot sisältyvät rahoituslaskelmassa muihin rahoitustuottoihin ja -kuluihin.

Tunnuslukujen laskentakaavat

^(*) Omavaraisuusaste, % =	$\frac{\text{Oma pääoma} + \text{Vähemmistöosuus}}{\text{Taseen loppusumma} - \text{Saadut ennakot}} \times 100$
Sijoitetun pääoman tuotto, % =	$\frac{\text{Tulos rahoituserien jälkeen} + \text{Rahoituskulut}}{\text{Taseen loppusumma} - \text{Korottomat velat, vuoden keskiarvo}} \times 100$
^(*) Oman pääoman tuotto, % =	$\frac{\text{Tulos rahoituserien jälkeen} - \text{Verot}}{\text{Oma pääoma} + \text{Vähemmistöosuus, vuoden keskiarvo}} \times 100$
Current ratio =	$\frac{\text{Vaihto-omaisuus} + \text{Saamiset} + \text{Rahat ja lyhytaikaiset sijoitukset}}{\text{Lyhytaikainen vieras pääoma}}$
Quick ratio =	$\frac{\text{Vaihto-omaisuudesta maksetut ennakot} + \text{Saamiset} + \text{Rahat ja lyhytaikaiset sijoitukset}}{\text{Lyhytaikainen vieras pääoma} - \text{Ennakkomaksut}}$
^(**) Osinko / osake, mk =	$\frac{\text{Nimellisosinko}}{\text{Osakeantioikaistu osakkeiden lukumäärä 31.12.}}$
^(**) Efektiivinen osinkotuotto, % =	$\frac{\text{Osinko / osake}}{\text{Osakeantioikaistu osakkeen hinta 31.12.}} \times 100$
^(**) Tulos / osake, mk =	$\frac{\text{Tulos rahoituserien jälkeen} - \text{Verot} - \text{Vähemmistöosuus}}{\text{Osakeantioikaistu osakkeiden keskimääräinen lukumäärä tilikauden aikana}}$
^(**) P/E-luku =	$\frac{\text{Osakeantioikaistu osakkeen hinta 31.12.}}{\text{Tulos / osake}}$
Kassavirta / osake, mk =	$\frac{\text{Tulos rahoituserien jälkeen} + \text{Poistot} - \text{Verot}}{\text{Osakeantioikaistu osakkeiden keskimääräinen lukumäärä tilikauden aikana}}$
^(*) Oma pääoma / osake, mk =	$\frac{\text{Oma pääoma}}{\text{Osakeantioikaistu osakkeiden lukumäärä 31.12.}}$

^(*) Laskettaessa näitä tunnuslukuja vuodelta 1993 ja sitä aikaisemmilta vuosilta omaan pääomaan sisältyivät myös varaukset. Vastaavia tunnuslukuja laskettaessa vuosilta 1994 ja 1995 oma pääoma sisältää varaukset vähennettynä piilevällä verovelalla.

^(**) Osakekohtaisia tunnuslukuja laskettaessa ei ole otettu huomioon 500 000 markan optiolainan laimennusvaikutusta.

Tilintarkastuskertomus

Valmet Oy:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Valmet Oy:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon vuodelta 1995. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen, sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty hallintoneuvoston ja hallituksen jäsenten sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallintoneuvoston ja hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta. Hallituksen esitys tuloksen sekä taseen mukaisen vapaan oman pääoman käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Olemme perehtyneet tilikauden aikana julkistettuihin osavuositarkastuksiin. Käsityksemme mukaan osavuositarkastukset on laadittu niitä koskevien säännösten mukaisesti.

Helsingissä helmikuun 23. päivänä 1996

KPMG Wideri Oy Ab/
Eero Suomela, KHT

Hallintoneuvoston lausunto

Valmet Oy:n hallintoneuvosto on tänään pitämässään kokouksessa käsitellyt yhtiön vuoden 1995 tilinpäätöstä ja tilintarkastuskertomusta.

Hallintoneuvosto esittää lausuntonaan vuoden 1996 varsinaiselle yhtiökokoukselle, että tuloslaskelma ja tase tilikaudelta 1995 vahvistetaan ja yhtyy hallituksen ehdotukseen voiton käsittelemisestä.

Hallintoneuvoston varapuheenjohtajan Teuvo Kinnusen sekä hallintoneuvoston jäsenten Kirsi Pihan, Ralf Sundin ja Markku Vuorensolan toimikausi päättyy vuoden 1996 varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä.

Helsingissä helmikuun 27. päivänä 1996

Pentti Mäki-Hakola
puheenjohtaja

Teuvo Kinnunen
Hannu Kempainen
Jarmo Leppiniemi
Johannes Leppänen
Leena Luhtanen
Markku Mäkinen

Jussi Niemi
Pertti Nykänen
Kirsi Piha
Ralf Sund
Markku Vuorensola

Tilaukanta kasvoi voimakkaasti

Vuoden 1995 aikana saatiin tilauksia yhteensä 9 872 Mmk:n arvosta eli 45 % edellisvuotista enemmän. Tilaukskannan arvo vuoden lopussa oli 8 288 Mmk eli 63 % edellisvuotista suurempi.

Tunnusluvut, Mmk	1995	1994
Liikevaihto	6 560	5 470
Liikevoitto	425	235
Taseen loppusumma 31.12.	5 038	5 242
Henkilöstö 31.12.	8 674	8 193
Tilaukanta	8 288	5 080
Investoinnit ja T&K	476	310

Paperin kulutus on kasvanut kaikkialla maailmassa, mutta selvästi huippuvuotta 1994 hitaammin. Pitkälle jalostettujen päällystettyjen paperilajien kasvu on ollut voimakkainta. Paperi- ja kartonkilajien kulutus kasvoi vuonna 1995 noin 3 % edellisvuodesta. Paperitehtaiden tuotanto on jatkanut kasvuaan, joskin siinä alkoi kesästä lähtien olla selviä epävarmuustekijöitä. Päämarkkinoilla Euroopassa, Pohjois-Amerikassa ja Aasiassa tehtaiden käyntiaste on ollut koko vuoden korkea. Aasiassa tuotannon määrä on noussut huomattavasti, ensisijaisesti uuden kapasiteetin käyttöönoton myötä.

Kysynnän kasvu nosti sellun hintaa voimakkaasti vuoden loppupuolelle asti, jolloin näkyi ensimmäisiä merkkejä hintojen alentumisesta. Myös jätteenpaperin hinnat ovat alkaneet laskea ennätyskorkealta tasoltaan. Paperi- ja kartonkilajien hinnat nousivat vielä alkuvuodesta. Loppuvuonna hintakehitystä on leimannut epävarmuus, mikä johti hintojen nousun pysähtymiseen ja jopa lievään laskuun. Sanomalehtipaperin hinta nousi vielä alkuvuodesta 1996.

Perinteisillä markkinoilla asiakastehtaat investoivat edelleen pääasiassa uusiin, joilla tähdätään kapasiteetin kasvattamiseen tai laadun parantamiseen. Euroopassa tehtiin kuitenkin eräitä huomattavia investointipäätöksiä, mm. tuotantomääriltään maailman suurimmista paperikoneista. Aasian koneinvestoinnit ovat kohdistuneet uusiin kokonaisiin valmistuslinjoihin.

Kilpailutilanne on jatkunut kireänä kaikilla markkina-alueilla.

KOKONAISIA KONEITA JA ISOJA UUSINTOJA Kokonaisia koneita tilattiin yhteensä 11. Uusista kokonaisten koneiden tilauksista viisi tuli Aasiasta, viisi Euroopasta ja yksi Yhdysvalloista. Tilatuista koneista neljä oli laajuudeltaan erittäin suuria: Enso-konsernin Veitsiluodon Oulun tehtaassa taidepaperilinja, Metsä-Serlan Kirkniemen tehtaassa päällystettyä hienopaperia valmistava linja, Stora-konsernin Skoghallin tehtaassa linerkartonkilinja Ruotsissa sekä Boise-yhtiön Jacksonin tehtaassa hienopaperikone Yhdysvalloissa. Aasian tilaukset tulivat Etelä-Koreasta, Thaimaasta ja Indonesiasta.

Vuoden 1995 tilauksista kolme koski päällystettyä hienopaperia valmistavia linjoja, kaksi hienopaperi-, kaksi sanomalehtipaperi-, kaksi linerkartonki-, yksi irrokepaperi- ja yksi pehmopaperikonetta.

Kokonaisten koneiden lisäksi Valmetilta tilattiin lukuisten koneiden laajoja uusintoja. Merkittävimpiä niistä olivat Yhtyneiden Paperitehtaiden (UPM-Kymmene) Kaipolan luettelopaperikone ja Rauman tehtaassa LWC-paperikone. Muita huomattavia uusintoja olivat SCA-konsernin Laakirchenin tehtaassa LWC-paperikone Itävallassa, Kertas Basuki Rachmat -yhtiön hienopaperikone Indonesiassa, Stora-konsernin Kabelin tehtaassa LWC-paperikone Saksassa ja Ballarpur-yhtiön hienopaperikone Intiassa.

Paperinjalostuskoneiden markkinat jatkoivat suotuisaa kehitystään. Kasvua oli kaikissa tuoteryhmissä. Suurin yksittäinen tilaus oli Kymmene-konsernin (UPM-Kymmene) Nordland Paperin tehtaalle Saksaan toimitettava päällystyskone, kaksi superkalanteria ja suuri määrä muita jälkikäsittelykoneita.

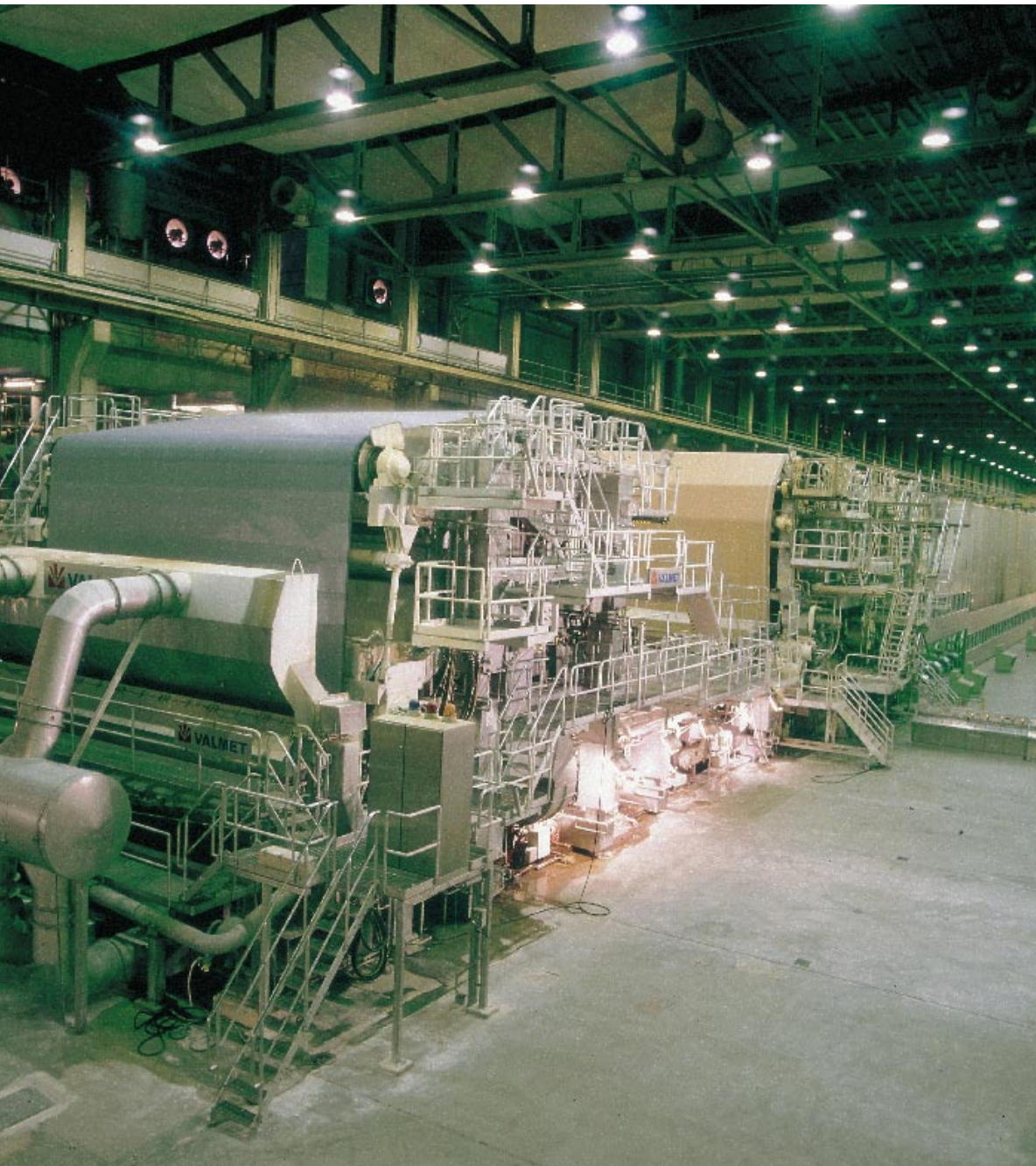
Ilmajärjestelmiä myytiin useihin Valmetin toimittamiin uusiin koneisiin mutta myös moniin kuivatusosien uusintoihin, joilla on haluttu parantaa koneiden tehokkuutta ja ajettavuutta sekä paperin laatua. Uusien ilmajärjestelmien markkinoinnissa on otettu tehokkaasti huomioon asiakkaiden ympäristövaatimusten kasvaminen.

Valmetin tuotevalikoimaan kaksi vuotta sitten siirtyneet massankäsittelylaitteet ovat onnistuneet edelleen laajentamaan markkina-alueitaan. Painehiomoita tilattiin yhteensä yhdeksän.

UUTUUSTUOTTEET MENESTYIVÄT Paperiteollisuuden investoinnit ovat noususuhdanteesta huolimatta suuntautuneet ennen kaikkea



Keskuslaboratorion Optiblade-päällystyskone ajoi tammikuussa 1996 päällystyskoneiden nopeusennätykseksi 2503 m/min. Kuvassa UPM-Kymmenen Kaukaan tehtaalle toimitettu Optiblade-päällystyskone LWC-paperilajea varten.



Aylesford Newsprint-yhtiölle toimitettu lämmöntalteenotto-laitteisto on olennainen osa paperitehtaan energiataloutta.

Aylesford Newsprint-yhtiön kierrätysmassaan perustuva sanomalehtipaperin valmistuslinja Englannissa oli Valmetin laajimpia toimituksia vuonna 1995.

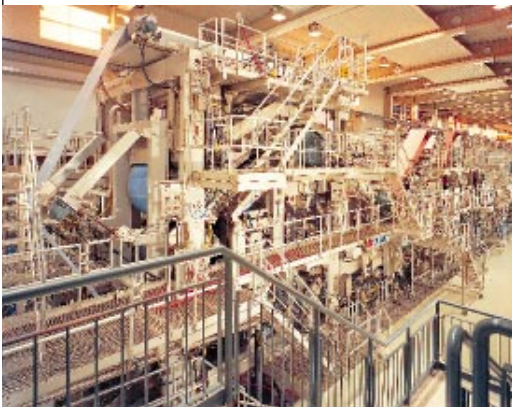
koneusintoihin, joiden avulla nostetaan tuotannon tehokkuutta ja parannetaan lopputuotteen laatua. Valmetin voimakkaan tutkimus- ja tuotekehitystoiminnan tuloksena syntyneillä uusilla tai parannetuilla tuotteilla on ollut ratkaiseva merkitys viime vuosien myynnin onnistumiselle.

Paperikoneen mären pään tärkeimpiä kehityskohteita ovat olleet kitaformerin Speed-Formerin soveltaminen yhä useammille paperi- ja kartonkilajeille sekä täysin uusi laimennussäätöinen perälaatikko. Alunperin kartongin valmistukseen tarkoitettu patentoitu Sym-Belt -puristin on samoin kehitetty soveltumaan myös painopapereiden valmistukseen.

Paperikoneen kuivan pään merkittävä tuotekehitysuutuus Optireel-rollain on yhä teknisesti ainoa laatuaan koko maailmassa, ja se voimisti edelleen asemaansa markkinoiden johtavana rullaimena.



Paperikoneen tela porattavana kumioinnin jälkeen Oulun Kumitehtaalla.



Jyväskylässä keväällä 1996 toimintansa aloittava tutkimuskeskuksen laajennus varmistaa sen, että konserni voi vastata asiakkaiden kasvaviin tarpeisiin ensi vuosituhannen alkupuolelle asti.

Jyväskylän tutkimuskeskuksen laajennusosa otettiin käyttöön vuoden 1996 alussa. Tämä yli 150 Mmk maksanut investointi varmistaa Valmetille ensi vuosituhannen alkupuolelle asti mahdollisuuden vastata asiakkaiden kasvaviin tarpeisiin.

Paperin pintaominaisuuksien parantamiseen soveltuvat päällystysratkaisut kuten filmipuristin Sym-Sizer, Optisoft-kalanteri ja uudet päällystysasemat ovat jatkaneet menestystään markkinoilla. Uusista päällystysasemista tuotiin markkinoille Optiblade ja Opticoat Duo.

Ilmakuivaimet ovat menestyneet hyvin päällystyksen kuivatuksessa. Niitä on toimitettu paperiteollisuuden lisäksi myös converting-sovelluksiin. Merkittävin tuoteutuus oli sellun ilmakuivain. Ensimmäinen toimitus tulee käyttöön Metsä-Rauha Oy:n sellutehtaassa vuonna 1996.

LIKEVAIHTO KASVOI Kokonaisia paperi-, kartonki- ja sellukoneita toimitettiin vuoden 1995 aikana yhteensä 12, edellisenä vuonna 10. Niistä kolme meni Yhdysvaltoihin ja kaksi Etelä-Koreaan ja Kiinaan. Muut toimitukset suuntautuivat Englantiin, Indonesiaan, Intiaan, Meksikoon ja Taiwanille. Toimituksista laajimmat olivat Aylesford Newsprint -yhtiölle Englantiin toimitettu kierrätyspaperia käyttävä sanomalehtipaperilinja sekä International Paper -yhtiön Mansfieldin tehtaaseen Yhdysvaltoihin mennyt linerkartonkikone.

Vuoden 1995 suuria toimituksia olivat mm. Procter & Gamble -yhtiön pehmo-paperikone Yhdysvaltoihin, Suzhou Papyrus -yhtiön päällystettyä hienopaperia valmistava linja Kiinaan ja ITC Bhadrachalam -yhtiön päällystettyä taivekartonkia valmistava linja Intiaan. Laajoja uusintoja tehtiin mm. Stora-konsernin Kabelin LWC-linjaan Saksassa, Iggesund-yhtiön nestekartonkikoneeseen Ruotsissa, Norske Skog -yhtiön Haldenin tehtaan SC-koneeseen ja Follumin tehtaan sanomalehtipaperikoneeseen Norjassa sekä SAPPI-yhtiön Tugelan kartonkitehtaan Etelä-Afrikassa.

Ilmajärjestelmien liikevaihto kasvoi paperi- ja kartonkikoneiden suuriin kokonaistoimituksiin sisältyneiden koneiden ja laitteiden ansiosta. Laajoja toimituksia oli mm. Suomeen, Ruotsiin, Norjaan, Saksaan, Yhdysvaltoihin, Kanadaan, Indonesiaan ja Thaimaahan.

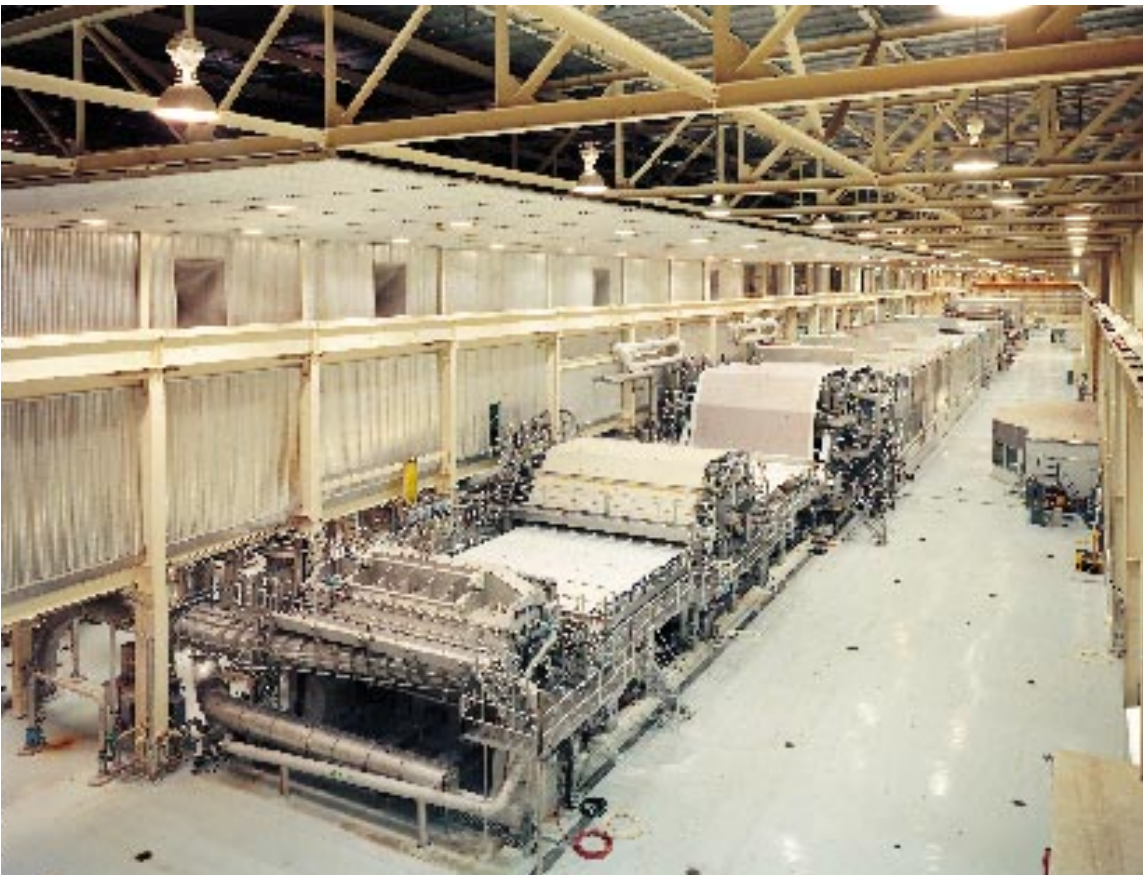
Paperinjalostus- ja jälkikäsitteilykoneiden osuus vuoden 1995 toimituksista oli huomattava. Suuria toimituksia olivat mm. eteläafrikkalaisen Mondin pituusleikkurit ja kalanterin modernisointi sekä thaimaalaisen Advance Agron kokonainen jälkikäsitteilylinja, johon sisältyi superkalantereita, pituusleikkureita ja rullankäsitteilyjärjestelmiä.

Service-liiketoiminnot ovat jatkaneet voimakasta kasvuaan. Niiden osuus paperi- ja kartonkikoneiden liikevaihdosta nousi lähes neljännekseen.

SERVICE JA MARKKINOINTI KEHITTYVÄT VOIMAKKAASTI Asiakaspalvelun kehittämistä jatkettiin vuonna 1995 perustamalla uusia myyntejä, teknisen avun ja servicen toimipisteitä erityisesti Aasian kasvaville markkinoille. Toimipisteet avattiin Etelä-Koreassa, Thaimaassa ja Taiwanilla. Kiinan toimipiste perustettiin vuoden 1996 alussa. Vuoden 1996 aikana aloittaa toimintansa myös laajempi Kaakois-Aasian huoltokeskus Thaimaassa.

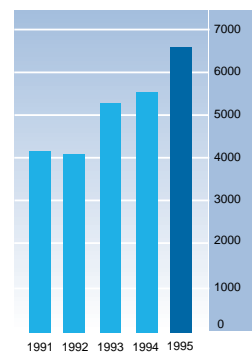
Service-tuotevalikoimaa täydennettiin hankkimalla osake-enemmistö paperikoneen levitysteloihin erikoistuneesta Finbow Oy:stä. Läheisesti service-tuotteisiin liittyvät myös japanilaisen Yamauchin kanssa perustetun yhteisyrityksen Valmet Dura Oy:n telapinnoitteet.

Yhdysvalloissa ja Kanadassa keskitettiin koko paperi- ja kartonkikoneiden tuotevalikoiman myynti yhteen yhtiöön, ja myynti ja service-toiminta organisoitiin aluepohjaiseksi. Yhdysvaltain ja Kanadan toimintoja tehostettiin vuoden 1996 alussa yhdistämällä kummankin maan yhtiöt yhteisen Pohjois-Amerikan johdon alaiseksi. Saksankielisen Euroopan myynti- ja service-toiminnot yhdistettiin vuoden 1995 alusta.



Temple-Inland -yhtiön päällystettyä taivekartonkia valmistava linja Texasissa Yhdysvalloissa käynnistyi keväällä 1995 kuukauden etujassa ja valmisti myyntikelpoista tuotetta jo 12 tuntia startin jälkeen.

Liikevaihto, Mmk



Aasian markkinoiden merkityksen kasvaessa voimistettiin myös alueen organisaatiota nimittämällä yhteinen johto kaikille Aasian toiminnolle Singaporeen.

TUOTANTO KESKITTYY Tuotannon kehitys jatkui suunnitellusti. Tuotepohjaisen toimintamallin mukaisesti Valmetin oma tuotanto kehitettiin tuotetehtasverkostoksi, jossa kukin Valmetin tehdaspaikkakunta keskittyy sille valittujen kriittisten osien valmistukseen. Samalla tehtiin päätökset joidenkin valmistettavien tuotteiden siirtämisestä yhteistyöyritysten valmistettaviksi.

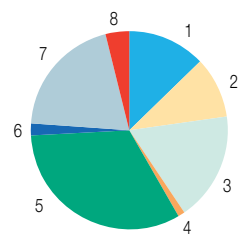
Tuotannollinen hankinta on keskittynyt entisten hankintalähteiden resurssien hallintaan ja uusien halvempien ja asiakasta lähempänä olevien lähteiden kytkeemiseen Valmetin tehdasverkostojen osavalmistajiksi. Kilpailukyvyyn ja kannattavuuden parantamiseksi on tehty valmistussopimuksia Venäjän, Baltian ja Aasian alueilta valittujen yhteistyöyritysten kanssa.

Tuotanto vilkastui kasvaneen tilauskannan myötä. Kuormituksen kasvu ei kuitenkaan ole aiheuttanut poikkeuksellista kustannusten nousua.

NÄKYMÄT VUODELLE 1996 Paperiteollisuuden kasvu on tasaantumassa. Joidenkin arvioiden mukaan se kuitenkin jatkuu vielä Aasiassa verraten voimakkaana. Kiinan talouden kehitys vaikuttaa suuresti koko mantereen yleiseen kasvuvauhtiin. Maailman paperiteollisuuden hidastuvasta kokonaiskasvusta on seurauksena koneinvestointien väheneminen lähivuosina.

Vuoden 1996 liikevaihto nousee selvästi edellisvuodesta, kun tilauskantaan sisältyviä koneita tulee toimitusvaiheeseen aiempaa enemmän. Sisäiset laatu- ja tehokkuusohjelmat parantavat osaltaan kannattavuutta. Taloudellisen tuloksen ja kannattavuuden arvioidaan säilyvän hyvinä.

Liikevaihto markkina-alueittain



1	Suomi	13 %
2	Muut Pohjoismaat	9 %
3	Länsi-Eurooppa	18 %
4	Itä-Eurooppa	1 %
5	Pohjois-Amerikka	33 %
6	Etelä-Amerikka	2 %
7	Aasia	20 %
8	Muut maat	4 %

Kasvua perinteisillä ja uusilla markkinoilla

.....

Prosessi- ja energiateollisuuden investointien kasvu jatkui koko vuoden. Valmet Automationin liiketoiminta kehittyi suotuisasti ja tasapainoisesti ja keskeiset tavoitteet tilauksissa, liikevaihdossa ja kannattavuudessa ylitettiin. Vuoden aikana panostettiin erityisesti tuotekehitykseen, markkinointiin ja kansainvälisen jakeluverkoston laajentamiseen.

Tunnusluvut, Mmk	1995	1994
Liikevaihto	1 253	1 023
Liikevoitto	102	80
Taseen loppusumma 31.12.	877	804
Henkilöstö 31.12.	1 711	1 560
Tilaukanta	905	731
Investoinnit ja T&K	128	104

.....



Damatic XD -automaatiojärjestelmät osoittivat kilpailukykyä myös energian tuotannon ja tuotannon ympäristövaikutusten hallinnassa.

Valmet Automationin liikevaihto oli 1253 Mmk, ja se kasvoi edellisestä vuodesta 22 %. Kasvua ylläpitivät lisääntyneet toimitukset perinteisille markkinoille ja samaan aikaan toteutettu markkina-alueiden laajentaminen useissa Aasian maissa, Etelä-Afrikassa, Meksikossa ja Brasiliassa. Merkittävintä kasvu oli Pohjois-Euroopassa. Liikevaihdon suotuisaan kehitykseen vaikuttivat myös vuoden aikana myyntiin tulleet uudet tuotteet.

Vuoden aikana toimitettiin suuria Damatic XD -automaatiojärjestelmiä mm. Yhdysvaltoihin Temple-Inland Forest Products Corp:lle ja International Paper Co:lle, Suzhou Papyrus Paper Co., Ltd:lle Kiinaan, Shin Ho Paper Mfg. Co., Ltd:lle Koreaan, Neusidler AG:lle Itävaltaan, ČEZ Elektrarna -yhtiölle Tshekin tasavaltaan ja Outokumpu Harjavalta Metals Oy:lle Suomeen.

UUSIA TILAUKSIA NELJÄNNEKSEN ENEMMÄN Uusia tilauksia kirjattiin 25 % edellisvuotista enemmän. Merkittävään kasvuun ylettiin lähes kaikilla markkina-alueilla, poikkeuksen muodostivat Pohjois-Amerikka ja Venäjä.

Automaatiojärjestelmä- ja paperin laatu- ja laatujärjestelmätilauksia tekivät mm. PT Indah Kiat Pulp&Paper Mills Indonesiasta sekä Cheng Loong Co. Ltd. ja Yen Foong Yu Paper Mfg.Co.Ltd. Taiwanilta, Pohjois-Amerikasta kanadalainen Avenor Inc. ja yhdysvaltalainen Boise Cascade Corp., Brasiliasta Industrias Klabin Papel e Cellulose sekä Euroopasta saksalainen Nordland Papier AG, italialainen Fedrigoni & C. SpA, Cartiere ja espanjalainen Torras Papel SA. Merkittävimmät kotimaiset toimitus sopimukset tehtiin Veitsiluoto Oy:n, Kaukas Oy:n, Metsä-Serla Oy:n sekä Neste Oy:n kanssa.

Eriyisen voimakkaasti kasvoi paperikoneiden kunnon- ja käynninvalvonta-järjestelmien kauppa, missä Valmet Automationin Sensodec-yksikkö vahvisti entisestään asemaansa maailman markkinajohtajana. Merkittävimpiä tilauksia tekivät ruotsalainen Stora Billerud Ab, Nordland Papier AG Saksasta ja itävaltalainen SCA Laakirchen. Suomeen järjestelmiä tilasivat mm. Veitsiluoto Oy, Metsä-Serla Oy ja UPM.

Ympäristösäädösten kiristyminen sekä sellu- ja paperiteollisuuden kannattavuuden nopea paraneminen lisäsivät merkittävästi prosessimittaus- ja analysointilaitteiden kysyntää. Kajaanin Kappa-Analysointilaitteiden menestys erityisesti Pohjois-Amerikassa. Mikroanalyyttien perustuva sellun sakeusanalysointilaitteiden kysyntää. Kajaanin Kappa-Analysointilaitteiden menestys erityisesti Pohjois-Amerikassa. Mikroanalyyttien perustuva sellun sakeusanalysointilaitteiden kysyntää. Kajaanin Kappa-Analysointilaitteiden menestys erityisesti Pohjois-Amerikassa. Mikroanalyyttien perustuva sellun sakeusanalysointilaitteiden kysyntää.

Jo aiemmin hyvään kasvuun yltäneet energian tuotannon ja tuotannon ympäristövaikutusten hallintaan käytettävät Damatic XD -ohjaus- ja hallintaratkaisut osoittivat kilpailukykyä myös uusilla markkinoilla. Uusia aluevaltauksia saavutettiin ja uusia asiakasuhteita solmittiin mm. Saksassa, Puolassa ja Espanjassa sekä useissa itäisen Keski-Euroopan maissa. Kaukokäyttöjärjestelmiä toimittava Sage-yksikkö laajensi menestyksellisesti toimintojaan mm. Brasiliaan ja Kiinaan.

ASIAKASKOHTAISIA PALVELUSOPIMUKSIA Aiemmin painopistealueeksi asetettua asiakaspalvelun kehittämistä jatkettiin koko vuoden ajan kehittämällä automaatiojärjestelmien ennakkohuoltoa. Asiakkaan yksilöllinen palvelu taataan asiakaskohtaisin palvelusopimuksin, joihin kuuluu mm. asiakaskoulutus, järjestelmähuolto, varaosat, järjestelmälaajennukset ja -päivitykset sekä sovellusasiantuntijoiden palvelut.



Uusi PaperIQ menestyi markkinoilla odotettuakin paremmin. Järjestelmiä tilattiin 40 eri puolille maailmaa paperin ja kartongin laatumittauksiin.

Jakelu- ja huoltoverkostoa laajennettiin merkittävästi perustamalla uusia palveluyksiköitä Indonesiaan, Kiinaan, Koreaan, Norjaan, Taiwaniin, Thaimaahan ja Tshekin tasavaltaan.

MENESTYKSELLISIÄ UUSIA TUOTTEITA Tutkimus- ja kehityspanostukset pidettiin aiemmin saavutetulla korkealla tasolla ja markkinoille tuotiin useita uusia tuotteita. Vuoden 1995 tuotekehityskustannukset olivat 99 Mmk, lähes 8 % liikevaihdosta. Huomattavin uutuustuote oli hajautettu paperin laadunmittausjärjestelmä PaperIQ, joka menestyi markkinoilla odotettuakin paremmin. Järjestelmiä tilattiin vuoden loppuun mennessä eri puolille maailmaa kartonkien, painopapereiden, hieno- ja erikoispapereiden sekä tissuepapereiden laatumittauksiin 40 kappaletta.

Tehtaiden ja laitosten informaatio- ja raportointitarpeisiin kehitetty XIS-tietoasema ja sen sovellukset menestyivät markkinoilla hyvin.

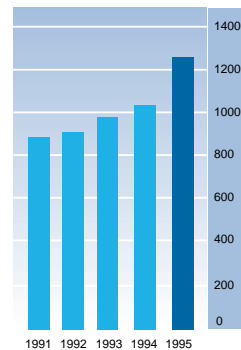
Keväällä myyntiin tulleet digitaaliset ”älykkäät” lähettimet menestyivät markkinoilla erinomaisesti. Vuoden loppuun mennessä myytiin erilaisiin sovelluksiin yli 1 200 lähettäjä. Sellun valkaisussa käytettävien kemikaalien mittaukseen kehitettiin Kajaani Filtrate Polarox-anturi.

NÄKYMÄT VUODELLE 1996 Näkymät vuodelle 1996 ovat myönteiset. Kysyntä jatkuu hyvänä, joskin kasvu näyttää olevan tasaantumassa. Investointeja jakeluverkoston laajentamiseksi jatketaan määrätietoisesti erityisenä painopistealueena Aasian markkinat. Energian tuotantoon ja ympäristön suojeluun liittyviä mittaus- ja ohjauksratkaisuja kehitetään entistä kilpailukykyisemmiksi. Yhteistyötä Valmetin muiden yksiköiden kanssa syvennetään sellu- ja paperiteollisuuden automaation kehittämiseksi asiakkaiden muuttuvien tarpeiden mukaisesti.

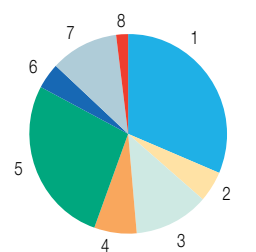
Viimeaikaiset toimitukset ovat nostaneet Suomen ja Japanin suurimmiksi automaattisten PaperLab-paperintestauslaboratorioiden käyttäjämiksi.



Liikevaihto, Mmk



Liikevaihto markkina-alueittain



1 Suomi	31 %
2 Muut Pohjoismaat	5 %
3 Länsi-Eurooppa	12 %
4 Itä-Eurooppa	7 %
5 Pohjois-Amerikka	27 %
6 Etelä-Amerikka	4 %
7 Aasia	11 %
8 Muut maat	3 %

Hallitus 1996

Matti Sundberg, *pj.*
Mauri Jaakonaho
Markku Kangas, *tj.*
Heikki Keränen
Eino Auvinen
Jaakko Helenius
Jouko Pajunen

Kysyntä kehittyi hyvin

Valmet Voimansiirron liikevaihto kasvoi 38 % verrattuna edellisvuoteen. Kasvua oli kaikissa tuoteryhmissä tasaisesti. Markkinoilla kysyntä kehittyi hyvin. Yhtiön tilauskanta oli vuoden lopulla 59 % edellisvuotta korkeampi. Yhtiön tulos oli tyydyttävä.

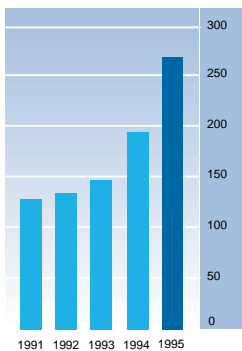


Rullaussylinterin käyttö on osa Aylesford PK 14:lle toimitettua mekaanista käyttöjärjestelmää.

Tunnusluvut, Mmk	1995	1994
Liikevaihto	267	194
Liikevoitto	21	22
Taseen loppusumma 31.12.	213	188
Henkilöstö 31.12.	364	361
Tilauskanta	176	111
Investoinnit ja T&K	27	16

Markkinoilla kysyntä voimistui merkittävästi vuoden 1994 syksyllä ja pysyi vilkkaana koko vuoden 1995 ajan niin kotimaassa kuin viennissäkin. Voimansiirron liike-toiminnoista puunjalostusteollisuuden mekaaniset käytöt, energiantuotannon vaihteet ja huolto kasvoivat voimakkaimmin. Hydraulimoottoreiden kysyntä oli korkealla tasolla, mutta tasaantui vuoden loppua kohti metsäkonepuolen alkavan varovaisuuden myötä.

Liikevaihto, Mmk



Hallitus 1996
 Juhani Riutta, pj.
 Hannu Korpisaari
 Leo Lahtinen

Toimitusjohtaja
 Erkki Pylvänäinen

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLISET ASIAKASSOVELLUTUKSET MENESTYIVÄT

Aiempien vuosien johdonmukainen tuotekehitys sekä pitkäjänteinen yhteistyö asiakkaiden kanssa vakiinnutti Voimansiirron aseman yhtenä tuulienergiailaitosten suurimmista vaihdetoimittajista. Valmet-vaihteet ovat menestyneet etenkin korkean laadun, alhaisten meluarvojen ja toimintavarmuuden ansiosta.

UUSIA INVESTOINTEJA Onnistuminen markkinoilla, asiakasyhteistyö ja laajennettu myyntiverkosto johtivat tuotannon merkittävään kasvuun. Tuotannossa on otettu käyttöön kapasiteettia, valmistusprosessia ja laaduntuottokykyä lisääviä investointeja.

Toimintarakennetta on selkeästi muutettu lisäämällä resurssiverkostoa sekä suunnittelu- ja valmistusyhteistyötä sopimuspartnereiden kanssa.

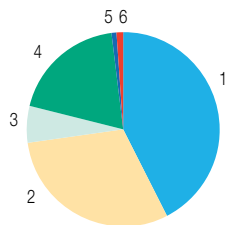
Henkilöstön koulutukseen panostettiin aiempaa enemmän. Laaja, koko organisaation läpikäyvä tiimi- ja yhteistyövalmennus johti näkyviin prosessi- ja työpaikkaparanuksiin tehtaalla.



Valmetin jenkki-sylinterille kehittämä käyttö parantaa koneen ajettavuutta.

NÄKYMÄT VUODELLE 1996 Vuoden 1996 näkymät ovat myönteiset. Voimansiirron tilauskanta on hyvä, markkinat pysyvät vilkkaina, joskin kasvu tulee hidastumaan. Hydraulimoottoreiden vahvistuvien markkinaosuuksien avulla sekä hammersvaihteiden huoltobuonesta aktiivisesti kehittämällä uskotaan positiivisen kehityksen jatkuvan Voimansiirrossa.

Liikevaihto markkina-alueittain



1	Suomi	42 %
2	Muut Pohjoismaat	31 %
3	Länsi-Eurooppa	6 %
4	Pohjois-Amerikka	19 %
5	Aasia	1 %
6	Muut maat	1 %

Uudet sopimukset lisäävät autotuotantoa

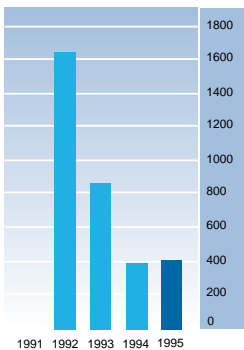
Henkilöautokaupan elpyminen jatkui Valmet Automotiven päämarkkina-alueilla. Myös Valmet Automotiven tuotanto nousi edellisvuodesta etenkin Saab 900 -avoauton hyvän menestyksen ansiosta. Vuonna 1996 tuotantomäärä nousee edelleen noin 30 000 autoon Opel Calibran yksinvalmistuksen ja "Euro-Samara" -tuotannon alkamisen vuoksi.



Uudessakaupungissa valmistuvat nyt kaikki Saab-avoautot ja Opel Calibrat.

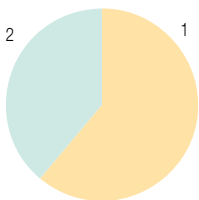
Tunnusluvut, Mmk	1995	1994
Liikevaihto	388	381
Liikevoitto	94	92
Taseen loppusumma 31.12.	387	638
Henkilöstö 31.12.	876	867
Investoinnit ja T&K	35	24

Liikevaihto, Mmk



Hallitus 1996
 Matti Sundberg, pj.
 Juhani Riutta, vpj.
 Jorma Halonen
 Mauri Jaakonaho
 Juhani Linnoinen, tj.

Liikevaihto markkina-alueittain



1 Muut Pohjoismaat 61 %
 2 Länsi-Eurooppa 39 %

UUSIA SOPIMUKSIA Neuvottelut Adam Opel AG:n kanssa johtivat koko Opel Calibra -tuotannon siirtämiseen Uuteenkaupunkiin marraskuusta lähtien. Tämä merkitsee useiden tuhansien autojen lisätuotantoa vuonna 1996.

Marraskuussa Valmet Automotive sopi yhteistyöstä venäläisen autotehtaan kanssa. AvtoVAZin, kehitysyritys AVVA ja markkinointiyhtiö EuroLadan kanssa tehty vähintään kolmivuotinen sopimus merkitsee noin 60 000:n Länsi-Euroopan markkinoille tarkoitetun Samara-auton valmistamista Uudessakaupungissa.

Valmistussopimuksesta edelsi tuotekehitysprojekti, jossa Valmet Automotive suunnitteli EuroLadan toimeksiannosta Samaraan Euroopan markkinoiden toivomat muutokset. Auto esiteltiin syksyllä Frankfurtin autonäyttelyssä.

"Euro-Samaran" tuotantoa varten perustetaan oma yksikkö. Korit valmistetaan ja maalataan nykyisessä tehtaassa. Kokoonpanoa varten rakennetaan tuotantolinja Uudenkaupungin sataman läheltä vuokrattuihin tiloihin. Tuotanto pääsee täyteen vauhtiin loppukesällä 1996 ja se työllistää 300–400 henkeä auto-tehtaalla ja osatoimittajilla. Tänä vuonna valmistuu noin 6000 Samaraa, jotka viedään länsieurooppalaisille asiakkaille.

Yhteistyö Venäjän suurimman autonvalmistajan kanssa tuo Valmet Automotivelle mahdollisuuden toimia idän ja lännen autoteollisuuden yhdyslenkinä. Myös neuvotteluja läntisten yhteistyökumppaneiden kanssa jatketaan tehtaan tuotantokapasiteetin saamiseksi kokonaan käyttöön.

AVOAUTO MENESTYYS Valmet Automotiven yksinvalmistusmalli Saab 900 Cabriolet saavutti vuonna 1996 kaikkien aikojen parhaan myyntituloksen. Kokonaistuotantomäärä nousi lähes 13 000 autoon. Eurooppa nousi Yhdysvaltojen edelle suurimmaksi markkina-alueeksi.

INVESTOINTEJA TULEVAISUUTEEN Autotehdas uusi tietojärjestelmänsä useiden eri autotehdasasiakkaiden palvelemiseksi joustavasti. Materiaalin vastaanottoa ja käsittelyä sekä kokoonpanon kuormitus- ja muutoshallintaa koskevat uudistukset otettiin käyttöön syksyllä 1995. Maalaamossa aloitettiin yhteensä 60 Mmk:aan nousevat investoinnit vesiohenteiseen pintamaalaukseen siirtymiseksi vuonna 1997.

Hornet-projekti käynnistyi

Valmet Lentokoneiteollisuus Oy:n

osake-enemmistö siirtyi 1.1.1996

Valmet Oy:ltä Suomen valtiolle

2.1.1996 allekirjoitetun sopimuksen

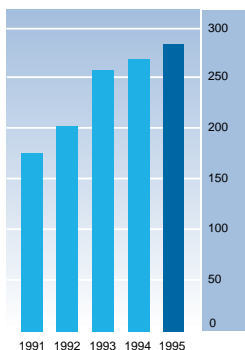
mukaisesti.



Ensimmäiset Hornetit saapuivat Suomeen syksyllä 1995.

Tunnusluvut, Mmk	1995	1994
Liikevaihto	283	266
Liikevoitto	-7	-36
Taseen loppusumma 31.12.	434	389
Henkilöstö 31.12.	970	957
Tilaukanta	529	518
Investoinnit ja T&K	9	11

Liikevaihto, Mmk



Hallitus 1996

Juhani Riutta, *pj.*
 Harri Pynnä, *vpj.*
 Jorma Eloranta
 Leo Lahtinen
 Raine Vairimaa
 Veijo Vartiainen, *tj.*

Hornet F/A-18 -projektiin kuuluvat teknologian siirto, työvälineet ja investoinnit kuten lentokonemaalaamo, saatiin vuonna 1995 siihen vaiheeseen, että lentokoneiden, laskutelineiden ja moottoreiden kokoonpanot voitiin aloittaa sopimusten mukaisesti. Ensimmäiset moottorit luovutettiin tilaajalle syksyllä.

F/A-18 sivupaneelien ja komposiittisten peitelevyjien tuotantomäärä kasvoi huomattavasti vuoden 1995 aikana. McDonnell Douglas myönsi Valmet Lentokoneiteollisuudelle pronssitason suosikkitoimittaja-aseman, joka perustuu toimitusvarmuuteen ja tuotteiden laatuun.

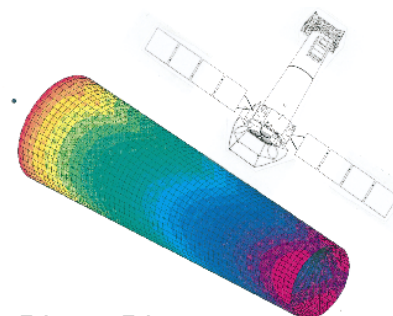
Puolustusmäärärahojen niukkuudesta huolimatta vuoden 1996 tilauksien ennakoitaan muodostuvan tyydyttäväksi lähinnä Hornet-töiden ansiosta. Tärkein tulevaisuuteen tähtäävä hanke on Hornetin huoltovalmiuden kehittäminen. Siinä painottuvat kokonaisuuden hallitseminen, yhteistyö ja lentokone-elektronikka.

Redigo-koulukoneen valmistus päätettiin lopettaa nyt kesken olevien koneiden valmistuttua.

Avicomp Oy:ssä käynnistettiin toimintavuonna avaruusrakenteiden kehittäminen ja valmistus, jonka ensimmäinen projekti on ESan tiedesatelliittiin XMM tuleva komposiittinen Telescope Tube.

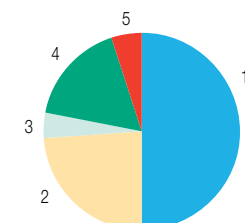
Vuoden alkupuoliskolla SAAB 2000 -liikennelentokoneen osien toimitusmäärä oli voimakkaassa kasvussa, aiheuttaen samanaikaisen sivupaneelien tuotannon kasvun kanssa kapasiteetin kasvun hallinnalle melkoisia vaatimuksia. Loppuvuonna SAAB 2000 -osien toimitusmäärä väheni suunnitellusta ja kokonaiskapasiteetin kasvu saatiin hallintaan.

Lentokoneityön kapasiteettivaihtelujen tasaamiseksi suoritettiin sovellustöitä kotimaisille ja ulkomaisille asiakkaille. Huolto-liiketoiminta saavutti sille asetetut tavoitteet.



Telescope Tube on Avicomp Oy:n ensimmäinen avaruusrakenteisiin liittyvä projekti.

Liikevaihto markkina-alueittain



- 1 Suomi 50 %
- 2 Muut Pohjoismaat 24 %
- 3 Länsi-Eurooppa 4 %
- 4 Pohjois-Amerikka 17 %
- 5 Muut maat 5 %

Oy Scan-Automotive Ab, konserni

Raskaiden, yli 16 tonnin kuorma-autojen myynnin kasvu jatkui Suomessa. Kokonaismarkkinat kasvoivat tilivuonna 69 % 1408 autosta 2380 autoon. Scania-markkinaosuus, 29 %, pysyi edellisvuoden tasolla. Scania-rekisteröintien määrä kasvoi 280 autolla, 410:stä 690 autoon.

Raskaiden, yli 12 tonnin linja-autojen kokonaismarkkinat kasvoivat Suomessa 38 % 191:stä 263 autoon. Scania-markkinaosuus kasvoi yli kuusi prosenttiyksikköä 33:sta 39,2 %. Sca-

nia-rekisteröinnit kasvoivat 63:sta 103 autoon.

Mmk	1995	1994	Muutos
Liikevaihto	1 465	1 050	40 %
Tulos ennen tilinpäätös-siirtoja ja veroja	71	31	129 %
Henkilöstö 31.12.	576	533	43

Hallitus 1996:

Matti Sundberg, *pj.*
Lars V. Kylberg, *vpj.*
Jorma Halonen, *tj.*
Mauri Jaakonaho
Urban Erdtman
Olli Mutanen
Juhani Suvinen
Leif Östling

Omistajat

Valmet Oy 50 %
Scania AB 50 %

Oy Saab-Auto Ab

Vuonna 1995 henkilöautojen myynnin kasvu jatkui Suomessa. Kokonaismarkkinat kasvoivat liki 20 %, 79 890 autoon. Saabin markkinaosuus nousi 1,8 prosenttiin. Saabin rekisteröinti kasvoi 30 %, 1420 autoon.

Mmk	1995	1994	Muutos
Liikevaihto	265	222	19 %
Tulos ennen tilinpäätös-siirtoja ja veroja	10	4	150 %
Investoinnit	5	5	
Henkilöstö 31.12.	25	25	

Hallitus 1996:

Robert McEniry, *pj.*
Juhani Riutta, *vpj.*
John P. Arle
Bjarne Engstrand
Jorma Halonen, *tj.*
Werner Hösel

Mauri Jaakonaho
Juhani Linnoinen

Omistajat

Valmet Oy 50 %
Saab-Auto-
mobile AB 50 %

Sako Oy

Sako Oy:n yritysraenteessa tapahtui oleellinen muutos vuoden 1995 aikana, kun yhtiö sopi tytäryhtiönsä Sako Defencetec Oy:n myymisestä Vammassa Oy:lle. Tällä toukokuussa tapahtuneella kaupalla Defencetecin ammustarvikkeet sekä tykki- ja alihankintatoiminnot Jyväskylässä ja hylsytuotanto Leppävirralla siirtyivät Vammakselle. Sako Defencetec Oy:n vuosiliikevaihto on noin 90 Mmk ja henkilöstömäärä 170.

Mmk	1995	1994	Muutos
Liikevaihto	152	232	-35 %
Tulos ennen tilinpäätös-siirtoja ja veroja	4	36	-89 %
Henkilöstö 31.12.	290	435	-145

Vuosien 1995 ja 1994 liikevaihto- ja tulosluvut eivät rakennemuutoksen vuoksi ole keskenään vertailukelpoisia. Henkilöstömäärän huomattava vähen-

nys johtuu Defencetecin myynnistä. Aseliiketoimintojen henkilöstövahvuus säilyi vuoden 1994 tasolla.

Yrityskaupan jälkeen Sako Oy keskittää omat voimavaransa Riihimäellä sijaitsevien ase- ja patruunaliiketoimintojensa ja kansainvälisen markkinointiverkostonsa kehittämiseen.

Sako Oy:n asema Euroopan johtavana metsästys- ja urheiluaseiden valmistajana vahvistui edelleen vuoden 1995 aikana. Riihimäen tehtaan tuotannon valtaosa suuntautuu vientiin. Suurimmalla markkina-alueellaan Pohjois-Amerikassa Sako toimii tytäryhtiönsä Stoeger Industries Inc.:n kautta. Yhdysvaltain markkinoilla etenkin Tikka-luodit vahvistivat asemiaan asiakaskunnan keskuudessa laadukkaina huipputuotteina.

Kesällä 1995 Sako sopi Hausjärven kunnan kanssa tonttikaupasta, joka mahdollistaa yhtiön lataamotuotannon siirtämisen Hausjärvelle. Hankitulle 65

hehtaarin maa-alueelle rakennetaan syksyllä 1996 noin 600 neliömetrin lataamorakennus aputiloineen. Sakon nykyisen Riihimäen tehtaan yhteydessä sijaitsevan patruunalataamon käyttö-lupa umpeutuu lähivuosina, mikä on tehnyt lataamotuotantojen siirtämisen pois Riihimäen keskustasta ajankohtaiseksi. Nykyisestä patruunalataamosta vapautuvat tilat käytetään Sakon ase-tehtaan laajentamiseen.

Hallitus 1996:

Matti Sundberg, *pj.*
Tapio Hintikka, *vpj.*
Juhani Riutta
Petteri Walldén

Toimitusjohtaja
Henry Paasikivi

Omistajat

Valmet Oy 50 %
Oy Nokia Ab 50 %

VALMET-KONSERNI

**Valmet Oy
Konsernijohdo**
Panuntie 6
PL 27
00621 Helsinki
Puh. (90) 777 051
Fax (90) 7770 5580

**PAPERI- JA
KARTONKIKONEET**

**Valmet Oy
Painopaperikoneet**
PL 587
40101 Jyväskylä
Puh. (941) 295 211
Fax (941) 295 015

**Valmet Oy
Painopaperikoneet**
PL 600
48601 Karhula
Puh. (952) 229 3411
Fax (952) 229 3414

**Valmet Oy
Valimo**
PL 587
40101 Jyväskylä
Puh. (941) 295 211
Fax (941) 296 705

**Valmet Oy
Kartonkikoneet**
PL 267
33101 Tampere
Puh. (931) 241 2111
Fax (931) 241 2511

Valmet-Karlstad AB
Box 1014
S-651 15 Karlstad
Sverige
Puh. +46 54 171 000
Fax +46 54 171 255

**Valmet Oy
Massankäsittely**
Etu-Hankkion katu 1
33700 Tampere
Puh. (931) 241 2111
Fax (931) 241 3711

**Valmet Canada Inc.,
Montreal Division**
1, rue Provost, Lachine
(Montreal)
Quebec H8S 4H2
Canada
Puh. +1 514 634 6931
Fax +1 514 636 1229

**Valmet-Xian
Paper Machinery Co. Ltd.**
No. 4th E Pang Road
West Suburb, 710086 Xian
People's Republic of China
Puh. +86 29 426 2825,
426 2828, 426 2673,
426 2674, 424 1862
Fax +86 29 426 2820

**Valmet Inc.,
Charlotte Division**
PO Box 7467, Charlotte,
NC 28241
12933 Sam Neely Road,
Charlotte, NC 28278
USA
Puh. +1 704 588 5530
Fax +1 704 588 6865

SERVICE

**Valmet Oy
Service**
PL 587
40101 Jyväskylä
Puh. (941) 295 211
Fax (941) 295 335

**Valmet Papiermaschinen
Service GmbH**
Ostendstrasse 1
D-64319 Pfungstadt
Deutschland
Puh. +49 6157 94550
Fax +49 6157 86017

Valmet-Boustead Pty. Ltd.
14-28 South Road,
Braybrook 3019
PO Box 185,
West Footscray 3012,
Melbourne, Victoria
Australia
Puh. +61 3 9311 8133
Fax +61 3 9311 8744

Valmet-Como S.p.A.
Via Roma 8,
I-22026 Maslianico (Como)
Italia
Puh. +39 31 518 111
Fax +39 31 513 133

**Valmet Inc.,
Hudson Falls Division**
27 Allen Street, Hudson Falls,
NY 12839-1958
USA
Puh. +1 518 747 3381
Fax +1 518 747 1541

Roval S.A.R.L.
Rue de la Gare
F-62112 Corbehem
France
Puh. +33 27 97 64 09
Fax +33 27 96 66 11

Oulun Kumitehdas Oy
Lumijoen tie 2
90400 Oulu
Puh. (981) 376 700
Fax (981) 376 703

**Valmet Oy
Telapainotteet**
Käpälämäenkatu 11
11910 Riihimäki
Puh. (914) 720 701
Fax (914) 720 703

Finbow Oy
Siuronvaltie 158
37140 Nokia
Puh. (931) 341 6700
Fax (931) 341 6888

PAPERINJALOSTUSKONEET

**Valmet Oy
Päälystyskoneet**
Wärtsilänkatu 100
04400 Järvenpää
Puh. (90) 27 171
Fax (90) 2717 7741

**Valmet Oy
Kalanterit**
Wärtsilänkatu 100
04400 Järvenpää
Puh. (90) 27 171
Fax (90) 2717 7592

**Valmet Oy
Pituusleikkurit**
Wärtsilänkatu 100
04400 Järvenpää
Puh. (90) 27 171
Fax (90) 2717 7284

**Valmet Oy
Tuotanto, Järvenpää**
Wärtsilänkatu 100
04400 Järvenpää
Puh. (90) 27 171
Fax (90) 2717 7819

Valmet Dura Oy
Wärtsilänkatu 100
04400 Järvenpää
Puh. (90) 27 171
Fax (90) 2717 7219

**Valmet Oy
Rullankäsittely**
Muovitie 1
15860 Hollola 2
Puh. (918) 880 011
Fax (918) 780 4507

**Valmet Inc.,
Appleton Division**
PO Box 2339
Appleton, WI 54913
USA
Puh. +1 414 733 7361
Fax +1 414 733 1048

Jylhäraisio Oy
PL 101
21201 Raisio
Puh. (921) 443 3111
Fax (921) 443 3606

Rotomec S.p.A.
Casale-Asti Km 5
I-15020 San Giorgio, Monferrato
Italia
Puh. + 39 142 4071
Fax + 39 142 806501, 806544

Rotomec Automation S.r.l.
Strada Provinciale Casale-Valenza
PO Box 107
I-15033 Casale Monferrato (AL)
Italia
Puh. +39 142 455 077
Fax +39 142 781 734

MAF S.p.A.
via Ronchetti, 37
I-24027 Nembro (Bergamo)
Italia
Puh. +39 35 520 841
Fax +39 35 470 535, 470 155

ILMAJÄRJESTELMÄT

**Valmet Oy
Ilmajärjestelmät**
20240 Turku
Puh. (921) 33 121
Fax (921) 240 1041

Valmet-Gorizia S.p.A.
Via A. Gregorcic 46
I-34170 Gorizia
Italia
Puh. +39 481 21821
Fax +39 481 22027

**Valmet Inc., Enerdry Division
United States Head Office**
2200 Sutherland Avenue,
Suite B-201,
Knoxville, TN 37919
USA
Puh. +1 615 525 6990
Fax +1 615 522 3281

**Valmet Canada Inc.,
Enerdry Division
Canadian Head Office**
PO Box 3255, Thunder Bay,
Ontario P7B 5G6
Canada
Puh. +1 807 345 2178
Fax +1 807 344 5296

**Valmet Inc.,
Honeycomb Division**
Alfred Road
PO Box 502
Biddeford, ME 04005
USA
Puh. +1 207 282 1521
Fax +1 207 283 0926

MYNTIYHTIÖT

**Valmet Pappersmaskiner
Skandinavien AB**
Axel Johnsons väg 6
Box 1034
S-651 15 Karlstad
Sverige
Puh. +46 54 170 000
Fax +46 54 171 010

Valmet Paper Machinery (UK) Ltd.
120 High Street
Purley, CR8 2AD
United Kingdom
Puh. +44 181 763 1210
Fax +44 181 763 1243

Valmet Papiermaschinen Vertriebs GmbH

Ostendstrasse 1
D-64319 Pfungstadt
Deutschland
Puh. +49 6157 94 550
Fax +49 6157 945 580

Valmet Papiermaschinen Ges.m.b.H.

Franzosengraben 12
A-1030 Wien
Österreich
Puh. +43 1 799 62 55
Fax +43 1 799 62 59

Valmet Paper Machinery France SARL

Bordeaux Technowest
Les Cinq Chemins,
B.P. 34,
F-33186 Le Haillan
France
Puh. +33 57 92 14 14
Fax +33 57 92 14 12

Valmet (SEA) Pte Ltd Paper Machinery Division

152 Beach Road
24-05/08 Gateway East
Singapore 189721
Republic of Singapore
Puh. +65 298 0082
Fax +65 298 8483

Valmet Japan Co., Ltd.

Sumitomo Jukikai Bldg.
9-11, Kitashinagawa, 5-Chome
Shinagawa-ku, Tokyo 141
Japan
Puh. +81 3 5421 8478
Fax +81 3 5421 8479

Valmet Korea Inc.

3rd Fl. Woonam Bldg.
294, Chamsil-Dong,
Songpa-Gu,
Seoul 138-220
Korea
Puh. +82 2 417 7032,
7033, 7034, 7193
Fax +82 2 417 7195

Valmet Beijing Representative Office

Room 750, 7th floor
Hong Kong Macau Centre,
Office Bldg.
Dongsi Shitiao Lijiaoqiao
Beijing 100027
People's Republic of China
Puh. +86 10 5014 273
Fax +86 10 5014 275

Valmet Paper Machinery (ANZ) Pty. Ltd.

PO Box 185
West Footscray 3012,
Melbourne, Victoria
Australia
Puh. +613 9311 8133
Fax +613 9311 8744

Valmet Inc.

PO Box 7467
Charlotte, NC 28241
USA
Puh. +1 704 588 5530
Fax +1 704 587 2360

Valmet Canada Inc., Sales Division

1, rue Provost
Lachine (Montreal),
Quebec H8S 4H2
Canada
Puh. +1 514 634 6931
Fax +1 514 636 1229

Valmet Canada Inc., Sales Division

Western Canada Operations
Suite 1220, 1200 W.
73rd Avenue
Vancouver, BC V6P 6G5
Canada
Puh. +1 604 606 8925
Fax +1 604 263 1451

VALMET AUTOMATION OY**Keskusjohto**

Helsinki
Panuntie 6, PL 4
00621 Helsinki
Puh. (90) 777 051
Fax (90) 7770 5574

Tampere
PL 237
33101 Tampere
Puh. (931) 266 8111
Fax (931) 266 8658

AUTOMAATIOJÄRJESTELMÄT**Valmet Automation Oy**

PL 237
33101 Tampere
Puh. (931) 266 8111
Fax (931) 266 8523

PROSESSIMITTAUKSET**Kenttälaitteet**

Valmet Automation Oy
PL 237
33101 Tampere
Puh. (931) 266 8111
Fax (931) 266 8448

Kajaani

Valmet Automation Kajaani Oy
PL 177
87101 Kajaani
Puh. (986) 63 211
Fax (986) 632 1215

SENSODEC**Sensodec Oy**

PL 231
87401 Kajaani
Puh. (986) 61 691
Fax (986) 616 9520

SAGE SYSTEMS**Valmet Automation (USA) Inc.**

7604 Kempwood Drive
PO Box 55601
Houston, TX 77255
USA
Puh. +1 713 956 4800
Fax +1 713 681 8946

MYYNТИ, PROJEKTOINTI JA ASIAKASPALVELU**Australia****Valmet Automation (Australia) Pty. Ltd.**

Suite 3, 677 Boronia Rd.,
Wantirna, Victoria 3152
Australia
Puh. +61 3 9887 3177
Fax +61 3 9887 3629

Englanti**Valmet Automation Limited**

13 Campbell Court
Bramley, Tadley
Hampshire RG26 5EG
United Kingdom
Puh. +44 1256 880 300
Fax +44 1256 880 280

Espanja**Valmet Automation**

Sagasta, 21, 2 Dcha
E-28004 Madrid
España
Puh. +34 1 447 9959
Fax +34 1 447 9764

Etelä-Afrikka**Valmet Automation South Africa**

NDK House, 97 Ninth Avenue
Morningside 4001
Durban, Republic of South Africa
Puh. +27 31 303 1098
Fax +27 31 303 1586

Hollanti**Valmet Automation B.V.**

PO Box 775
NL-3700 AT Zeist
Nederland
Puh. +30 695 6500
Fax +30 695 3951

Indonesia**Valmet Automation**

Sales & Service Office Indonesia
Jl. Raya Jatiwaringin No. 54
Pondok Gede 17411
Bekasi, Jawa Barat, Indonesia
Puh. +62 21 848 0138
Fax +62 21 848 0139

Italia**Valmet Automation**

Via C. Battisti 3/2
I-16145 Genova GE, Italia
Puh. +39 10 312 629
Fax +39 10 362 0652

Itävalta**Valmet Automation Ges.m.b.H.**

Franzosengraben 12
A-1030 Wien, Österreich
Puh. +43 1 79552-0
Fax +43 1 7955228

Japani**Valmet Automation K.K.**

Aoyama Kobayashi Bldg. 6F.
7-4 Shibuya 1-Chome
Shibuya-ku
Tokyo 150, Japan
Puh. +81 3 3486 8201
Fax +81 3 3486 9225

Kanada**Valmet Automation (Canada) Ltd., Canadian Head Office**

111 Granton Drive,
Richmond Hill
Ontario L4B 1L5, Canada
Puh. +1 905 707 3000
Fax +1 905 707 3001

Korea**Valmet Korea Inc.**

Woonam Bldg. 3 Fl.
294, Chamsil-Dong
Songpa-Gu
Seoul, Korea
Puh. +82 2 417 7032
Fax +82 2 417 7195

Norja**Valmet Automation AS**

PO Box 234
N-1360 Nesbru, Norge
Puh. +47 6398 3940
Fax +47 6398 3944



Ranska

Valmet Automation France
 Bordeaux Technowest
 Les Cinq Chemins
 B.P. 34
 F-33186 Le Haillan, France
 Puh. +33 57 92 10 40
 Fax +33 57 92 10 42

Ruotsi

Valmet Automation (Sverige) AB
 Box 1144
 S-183 11 Täby, Sverige
 Puh. +46 8 792 1000
 Fax +46 8 768 4371

Saksa

Valmet Automation GmbH
 Grünwalder Weg 28 b
 D-82041 Oberhaching
 Deutschland
 Puh. +49 89 613 808-0
 Fax +49 89 613 3848

Singapore

**Valmet (SEA) Pte Ltd/
 Automation Division**
 152 Beach Road
 # 24-05/08 Gateway East
 Singapore 189721
 Republic of Singapore
 Puh. +65 294 5855
 Fax +65 294 1193

Suomi

Valmet Automation Oy
 PL 237
 33101 Tampere
 Puh. (931) 266 8111
 Fax (931) 266 8658

CPS Elektronikka Oy
 PL 234
 33101 Tampere
 Puh. (931) 266 8888
 Fax (931) 266 8275

Valmet Automation Kajaani Oy
 PL 177
 87101 Kajaani
 Puh. (986) 63 211
 Fax (986) 632 1215

Valmet Automation Projects Oy
 PL 101
 00621 Helsinki
 Puh. (90) 777 051
 Fax (90) 7770 5575

Oy Valmet Fisher-Rosemount Ab
 Sinimäentie 10 B
 02630 Espoo
 Puh. (90) 523 500
 Fax (90) 523 997

Taiwan

**Valmet (SEA) Pte Ltd
 Taiwan Branch**
 1377 Chung Cheng Road,
 11F-1, Taoyuan, Taiwan R.O.C.
 Puh. +886 3 357 5254
 Fax +886 3 357 5249

Thaimaa

**Valmet Automation
 Sales & Service Office Thailand**
 31/2 Soi Saeng-Ngern
 Thonglor 25, Sukhumvit 55
 Bangkok 10110, Thailand
 Puh. +66 2 712 6248
 Fax +66 2 712 6249

USA

**Valmet Automation (USA) Inc.
 U.S. Head Office**
 3100 Medlock Bridge Road,
 Suite 250, Norcross, GA 30071
 USA
 Puh. +1 770 446 7818
 Fax +1 770 446 8794

Uusi Seelanti

Valmet New Zealand
 Concordia House, 1st Floor
 Pyna Street, Whakatane
 New Zealand
 Puh. +64 7 307 1907
 Fax +64 7 307 1352

Venäjä

**Valmet STP/Valmet Automation
 Projects Ltd.**
 PO Box 208
 198103 Sankt Peterburg, Rossija
 Puh. +7 812 251 6898
 Fax +7 812 251 6600

**Contur S.P.
 Joint Venture**
 Prospekt Mira 188
 129128 Moskva, Rossija
 Puh. +7 095 187 1976 tai
 181 3709 (fax)

Viro

**Valmet Automation Projects Ltd.
 Trade Office**
 PL 3498
 EE 0090 Tallinn, Eesti
 Puh. +372 640 4674, 640 4675
 Fax +372 640 4676

VALMET VOIMANSIIRTO OY

PL 158
 40101 Jyväskylä
 Puh. (941) 296 611
 Fax (941) 296 871

VALMET AUTOMOTIVE OY

PL 4
 23501 Uusikaupunki
 Puh. (922) 1521
 Fax (922) 152 2009

MUUT YHTIÖT

Valmet Svenska AB
 Box 1102
 S-631 80 Eskilstuna
 Puh. +46 16 162 500
 Fax +46 16 141 915

EDUSTUSTOT ULKOMAILLA

Valmet Trade Promotion Office
 Ul. Solyanka, 7
 PO Box 34
 109028 Moskva, Rossija
 Puh. + 7095 926 4640,
 926 4641
 Fax + 7095 926 4639

Valmet Trade Promotion Office
 PL 208,
 198103 Sankt Peterburg
 Rossija
 POSTITUSOSOITE:
Valmet Oy Pietari
 PL 72
 53501 Lappeenranta
 Puh. +7 812 251 0498,
 251 1297
 Fax +7 812 251 6600

OSAKKUUSYHTIÖT

Oy Scan-Automotive Ab
 PL 24
 00441 Helsinki
 Puh. (90) 50 331
 Fax (90) 5033 5361

Oy Scan-Auto Ab
 PL 24
 00441 Helsinki
 Puh. (90) 50 331
 Fax (90) 5033 5361

Oy Saab-Auto Ab
 PL 92
 00391 Helsinki
 Puh. (90) 503 350
 Fax (90) 5033 5287

Sako Oy
 PL 149
 11101 Riihimäki
 Puh. (914) 7431
 Fax (914) 724 046

Sampower Oy
 PL 50
 14201 Turenki
 Puh. (917) 687 8389
 Fax (917) 687 8969

Oy Sisu Ab
 PL 10
 02131 Espoo
 Puh. (90) 549 000
 Fax (90) 5490 4390

Vallox Oy
 Myllykyläntie 9-11
 32200 Loimaa
 Puh. (921) 763 1271
 Fax (921) 763 1539

**Valmet
 Lentokoneteollisuus Oy**
 35600 Halli
 Puh. (942) 8291
 Fax (942) 829 595

Valmet Avicomp Oy
 PL 52
 35600 Halli
 Puh. (942) 82 941
 Fax (942) 829 580

Kansi on painettu Valmetin valmistamalla paino-
paperikoneella tuotetulle Lumiart Silk 200 g ja
sisus Lumiart Silk 130 g paperille.
Graafinen suunnittelu: Graphic Design Studio.
Painopaikka Sävypaino  Espoo 1996.



**Valmet Corporation
Corporate Head Office**

Panuntie 6
PO Box 27
FIN-00621 HELSINKI, Finland
Tel. +358 0 777 051
Fax +358 0 7770 5580

